

Adieux émouvants de l'Assemblée nationale

Daniel Johnson peut partir la tête haute

Pierre APRIL

Québec (PC)

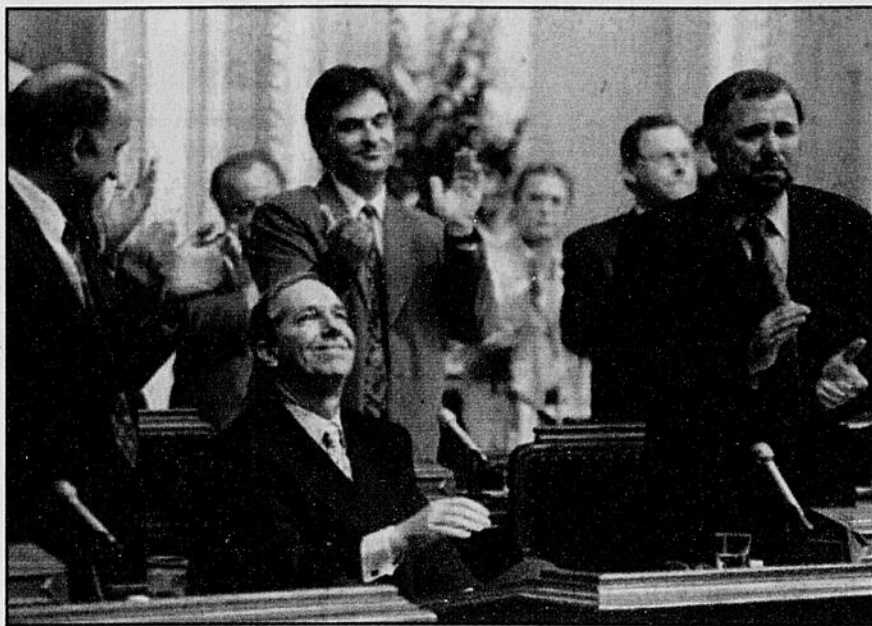
«Aujourd'hui, alors que je dis adieu à cette Assemblée, à mes collègues qui m'ont accompagné si longtemps, je dis aussi à mes enfants, à mes proches et surtout à Suzanne, mon épouse, qui est avec moi depuis plus de 10 ans: "Attendez-moi, je retourne à la maison".»

C'est sur le ton de l'émotion, en présence de ses enfants Philippe et Stéphanie, de son épouse Suzanne, de ses proches collaborateurs, des dirigeants du Parti libéral du Québec, ayant pris place dans les tribunes réservées aux visiteurs qui surplombent le parquet de l'Assemblée nationale, que le chef démissionnaire a prononcé sa dernière allocution et mis un terme à une carrière politique de 17 ans.

Son discours était empreint de sollicitude à l'endroit de ses collègues des deux côtés de la Chambre, de respect envers ce Parlement que les Johnson père et fils (Pierre-Marc et Daniel) ont servi pendant 44 des 52 dernières années, de 1946 alors que Daniel Johnson père était élu pour la première fois député de Bagot, jusqu'à 1968 et, de 1976 à aujourd'hui, alors que les Daniel fils et Pierre-Marc ont, comme leur père, servi le Québec à titre divers.

«Je me suis aperçu il y a quelques jours que le 10 juillet prochain, si j'étais resté en poste jusqu'à ce moment-là, ça aurait fait exactement 50 ans que mon père, mon frère et moi aurions servi l'Assemblée nationale», a noté M. Johnson.

Ce dernier membre de la famille Johnson a



Après avoir prononcé son discours d'adieu à l'Assemblée nationale du Québec, le chef de l'Opposition Daniel Johnson a reçu une ovation de l'ensemble des députés des deux côtés de la chambre.

quitter la vie publique a parlé de ces 17 années au cours desquelles il a vécu des moments intenses, «avec des hauts et des bas». Il a parlé des quatre chefs qu'il a servis, les Gérard D. Levesque, Claude Ryan, Robert Bourassa et, depuis quelques semaines, Jean Charest.

Il a fait allusion à l'indispensable loyauté avec laquelle «on achète la franchise nécessaire pour

transiger avec son chef».

Hommage de Bouchard

Le premier ministre Lucien Bouchard a salué dans cet adversaire politique aguerri, acharné et redoutable, des grandes qualités de franchise et d'intégrité. Il a rappelé le dernier geste politique de ce parlementaire qui a fait voter une résolution

unanime pour forcer le gouvernement fédéral à venir en aide à toutes les victimes de l'hépatite C.

Dans ce personnage politique peu enclin à l'expression de l'émotion, M. Bouchard a vu récemment «une manifestation de sa sensibilité dans la démarche qu'il a entreprise dans le dossier du sang contaminé». Il a révélé que c'est en février que M. Johnson lui a parlé, pour le première fois, de cette mission qu'il s'était donnée avant de partir.

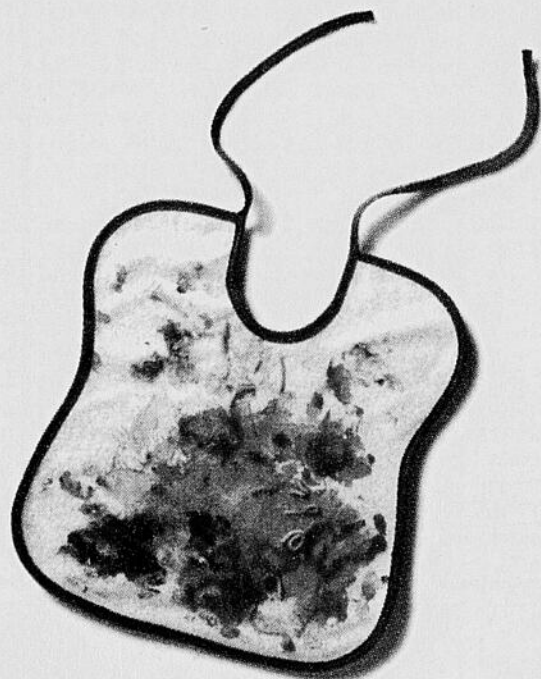
«J'ai alors senti, a précisé le premier ministre, une manifestation additionnelle de sa générosité naturelle et de son engagement pour des causes valables.»

Comme il fallait s'y attendre, les équipiers libéraux comme Jacques Chagnon, Georges Farrah, Monique Gagnon-Tremblay, Christos Sirros, John Ciaccia, André Bourbeau et Pierre Paradis, ceux qui ont été de son bref gouvernement et de son passage dans l'Opposition, lui ont rendu hommage. Certains d'entre eux ont reconnu son acharnement à voir un Québec fort dans une fédération canadienne renouvelée.

Du côté ministériel, Louise Harel a reconnu dans le chef libéral «un homme modéré, réfléchi, qui possédait une vision intégrée du développement économique social et culturel du Québec moderne».

«Ce qu'on peut dire en terminant, a pour sa part conclu le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, c'est: "Merci Daniel pour ta contribution exceptionnelle à la vitalité de la démocratie québécoise et de la démocratie tout court; bonne chance pour la suite et sois heureux".»

Photo PC



278 \$ par mois*
pour retrouver votre enfance



BLAZER  4 x 4

1,9 %

DE FINANCEMENT**

Avec le Blazer 4 x 4 offert à si bas prix, personne ne pourra vous interdire le plaisir de jouer dans la boue, les roches, le sable, l'eau... et le trafic. Et il est tellement sécuritaire que même votre mère ne passera pas de commentaires!

- Moteur Vortec 4 300 de 190 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Direction à assistance variable
- Freins antiblocage aux 4 roues

- Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Volant inclinable
- Climatiseur
- Porte-bagages de toit

- Portes à verrouillage électrique
- Glaces et miroirs à commande électrique
- Radiocassette AM/FM
- Roues en aluminium

278 \$/mois • Aucun dépôt de sécurité, transport et préparation inclus

La Carte GM

Assurance

Assistance

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au Blazer CT10516 neufs 1998 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt de sécurité à l'approbation de GMAC. * Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 3250 \$. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. ** Financement jusqu'à 48 mois applicable à l'achat. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. † Banque TD et GM titulaires de licence des marques. ‡ Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.





Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca 564-5454 564-8098

UN BON DÉPART: 7247 \$

JOSÉE LOIGNON, agente de développement de la Société canadienne du cancer, devait se dire satisfaite de la première journée du jeu amusant «Prison ou caution» se soldant avec un montant de 7247 \$...et il pourrait s'y ajouter de l'argent!

Me **SYLVAIN GUERTIN**, de l'Étude Vaillancourt & Guertin agissait comme juge à cette première journée des audiences de la Société canadienne du cancer. **SYLVAIN** s'est comporté comme un «vrai» juge... y allant de plusieurs bonnes répliques à l'endroit du procureur, autant de la couronne que la défense...

Me **FRANÇOIS CARTIER**, pour la défense, et **SÉBASTIEN GAGNON**, pour la couronne, étaient sur place hier pour première journée de Prison ou caution. Les deux sont des membres de l'Étude Caza Caouette. **FRANÇOIS**, pour un, en était à sa première expérience...



Jacques Simoneau d'Innovatech a été le grand gagnant de cette journée initiale... permettant à la Société du cancer d'amasser 3000 \$.

JACQUES SIMONEAU, d.g. de la Société Innovatech du Sud du Québec, a été le grand champion de la première journée de Prison ou caution. En effet, **JACQUES**, accusé d'un doublement de personnalité, a versé 3000 \$ dans la cagnotte pour sa libération. Avec sa caution

de 3000 \$, **JACQUES** s'arrête à 246 \$ du record appartenant à **MICHEL ROY**, du Carrefour de l'Estrie...

JACQUES SIMONEAU, qui par moment se pense dans la peau de **JACQUES VILLENEUVE** au volant d'une Formule 1, n'a en aucun moment durant l'interrogatoire relevé son pied de l'accélérateur... Au contraire, **JACQUES** a confirmé la perte de points, autant en Ontario qu'au Québec. Aussi, il a admis avoir conduit une moto-voiture à l'âge de cinq ans... et plus tard avoir suivi des cours en Formule 2000 sur la piste de Shannonville...

Accusé d'avoir troublé la paix publique avec sa moto, le nouveau «hobby» de Me **MARTIN BUREAU**, de l'étude Bureau Demers Borduas, son p'tit jeu lui a coûté une caution de 2020 \$ afin d'obtenir sa libération... Après les Faucons et la politique, **MARTIN** devait admettre que la moto était maintenant pour lui une nouvelle façon de faire le vide et de se changer les idées...

PHILIPPE BUREAU, le fils de **MARTIN** qui poursuit des études en droit, a été invité à titre de témoin. Il n'a pas aidé la cause de papa en confirmant bien des points du Procureur de la couronne... Ainsi, il est juste que **MARTIN** s'amuse à partir sa moto l'hiver dans le garage. De plus, il est abonné à plusieurs revues se spécialisant sur la moto... Me **JEAN-LAURIER DEMERS** a informé la cour du nouveau surnom de **MARTIN**, soit celui de **MARLON BRANDO**. Impossible de le trouver dans le bureau quand le soleil est là!

On a parlé énormément de café et de tasses de café au moment de la comparution de **MARIE-LYNE GINGRAS** et **DIANE LEMAY**, de la firme Oxybec Medical... L'accusation contre les deux dames portant surtout sur le retard au travail. Parfois, même, on ne se lève même



Raymond Tardif, de La Tribune, est conduit à la prison de La Caze aux sports par Serge Fournier, relationniste de la police de la région sherbrookoise. Raymond a comparu devant la cour de la Société canadienne du cancer... et il a été libéré en retour d'une caution de 600 \$.

pas pour les réunions. Afin d'obtenir une libération, les deux ont versé 1100 \$...

RAYMOND TARDIF, président et éditeur de La Tribune, a été accusé de se moquer des limites de vitesse. Aussi, l'accusé se lève même très tôt, vers les 5 heures, afin d'échapper aux policiers. Il prend le p'tit déjeuner dans son auto. Il va plus loin en lisant le journal au volant! En défense, le procureur a parlé du fait que **RAYMOND** était victime de son efficacité et d'une perception injuste... Malgré tout, **RAYMOND TARDIF** a été condamné à verser 600 \$...

FRANÇOIS FOUQUET directeur de la publicité et le chroniqueur **MARIO GOUPIL** ont tenté de convaincre le juge de tout le «positif» que **RAYMOND** apporte à l'intérieur du journal pour la population... mais ceci n'a pas été suffisant pour réduire l'amende... **MICHEL PLANTE**, de la firme Rieger, a permis à **RAYMOND TARDIF** de quitter sa prison en versant 100 \$ dans la cagnotte...

Le dentiste **YVES GROLEAU** a été le premier à se retrouver entre les barreaux. On a accusé **YVES** d'être revenu de France avec dix à 12 bouteilles de vin dissimulé dans ses valises, sans en avertir la douane... Sa conjointe **SONIA BÉLANGER** a été invitée à faire le point sur les bouteilles, mais sa déposition n'avait rien pour «sortir» son mari de la prison... Le juge a condamné **YVES** à une caution de 527 \$... en plus d'une p'tite chanson en compagnie de son ami **MICHEL DUTIL**.



PIERRE DUBOIS, de La Tribune, est un joueur de golf passionné. Ainsi, avec une dizaine d'amis, il prend part à des rondes de golf matinales. À défaut d'être un joueur complet, l'équipement de **PIERRE** l'est. Il n'est pas du genre à vous emprunter un «driver». Comme il travaille fort, **PIERRE** est parfois crevé. Pas autant, cependant, qu'un de ses pneus, qu'il a trouvé à plat après un 18 trous. Le fier bonhomme a dû emprunter un «crie» à **LUC LÉGER**, professeur du CEGEP, car le sien était simplement...hors d'état. Comme quoi l'autonomie a ses limites!...

ALAIN DESCHÂTELETS, de la SDERS, Tourisme a l'intention de se pencher au fil des prochaines semaines sur le dossier golf. **ALAIN** aimerait bien pouvoir réunir à une même table les intervenants du golf de la grande région sherbrookoise... question d'attirer les touristes des autres coins du Québec, pour ne pas dire nos amis américains!

Claude MÉTRAS, **Pierre POULIN**, **Jocelyn GAUDETTE**, **Michel RODRIGUE**, **Francine PATE-NAUDE**, **Alain BERGERON** et **Louise HÉROUX** étaient les membres du Jury 1998 des Prix Ambassadeurs de la SDERS, Tourisme...

MARC DANIEL, du vignoble Les Chants de Vignes, sur le Chemin de la Rivière dans le Canton de Magog, offre en plus d'un excellent vin, une cuisine

passion. **MARC** est lui-même le chef, sa conjointe **VALÉRIE MARTEL** agissant comme hôtesse et serveuse... Présent au moment du dévoilement des prix Ambassadeurs du tourisme '98 au Delta, **MARC DANIEL** en a profité pour offrir au public présent son apéritif Opéra, médaillé d'argent à un récent concours canadien...

JEAN DION m'informe que l'Hippo Club de Sherbrooke fêtera le 15 mai son 3e anniversaire au complexe Days Inn. **JEAN** indique toutefois que le 3e anniversaire, on le soulignera au début juin!

Est-ce vrai que **RICHARD LES-SARD**, d'Hydro Sherbrooke, a gaspillé du houblon sur les plages de la Floride? En effet, l'ami **RICHARD** aurait versé de la bière dans un thermos servant à garder la bière froide... avec le résultat que vous savez. N'est-ce pas **RICHARD** que la bière descendait bien!

Saviez-vous que **JORDI QUINTIN**, le gars derrière le bar du Living Room, est un ancien camelot du journal La Tribune? **MARTYNE TREMBLAY**, sa compagne au bar, est d'une grande prudence quand elle se prépare à verser une bière en fût!



Une recette de 7400 \$

La brochette de l'Association des policiers de Sherbrooke a rapporté 7400 \$... alors que l'équipe en place devait servir 520 repas. Question de dire un «gros merci» à **Hervé Demers** et sa conjointe **Diane**, le président de l'Association, **Réjean Roux**, a remis une plaque au couple Demers en présence de **René Dubreuil**, responsable de l'activité.



Diplômés en environnement

Imacom-Daguerre, Claude Poulin
Grande première pour le Centre de formation et de placement en environnement de Sherbrooke cette semaine: un premier bloc de stagiaires complétait sa formation et une soirée de collation des grades, en présence de la députée de Sherbrooke, **Marie Malavoy**, a été présentée par la corporation **CHARMES** et ses partenaires. La plupart des participants au programme ont désormais décroché un emploi. Sur la photo, à l'arrière: **Gabriel Bérard**, **Thierry Maillard**, **Nathalie Gagnon**, **Jean-Guy Laurier**, **Marie Malavoy**, **Serge Cardin** (président de **CHARMES**), **Montclam Caron**, **François Blais** et **Jacques Caron**. Devant: **Jude Audet jr**, **Doric Fauteux**, **Jacques Lavoie**, **Yves Lamontagne**. Absents: **Caroline Fortin**, **Geneviève Landry**, **Jean-Noël Desfossés**, **Véronique Bolduc**, **Dominic Paul-Hus**, **Mariella Courtois**, **Eric Lehmann**, **Gabriella Da Costa**. Félicitations à tous les gradués!



Caoutchouc et plastique

Photo La Tribune, Gilles Dallaire
L'inauguration officielle du Centre de développement professionnel en caoutchouc et plastique, ouvert à l'école secondaire La Ruche par la Commission scolaire de Memphrémagog a couronné les efforts déployés pendant trois ans par le milieu scolaire, le monde industriel et le milieu politique pour réaliser ce projet. **MM. Serge Lamoureux** et **Fernand Deslauriers**, représentants de **Lefko**, **M. Lucien Carrier**, dir. gén. de la CS de Memphrémagog, **Mme Nellie Vandal**, prés. du conseil des commissaires, **MM. Pierre Bélanger**, prés. du c.a. du Centre de développement professionnel en caoutchouc et plastique, **M. Robert Benoit**, député d'Orford, **M. Gaston Bachand**, représentant du député de Johnson, **M. Claude Boucher**, et **M. Jean-Claude Fredette**, responsable du projet posent devant une presse à soufflage donnée par **Lefko**.



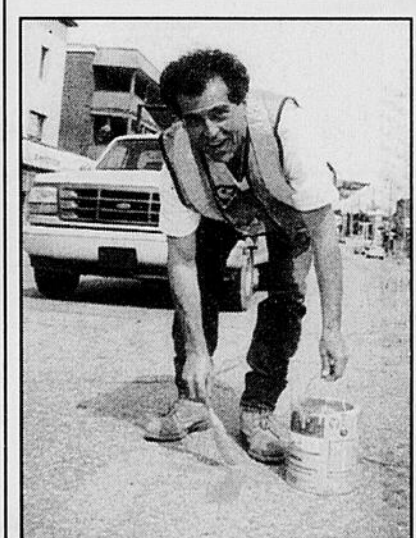
Tournoi de golf pour l'ACDO

Le prochain tournoi de golf La Tribune-Groupe La Mutuelle, au profit de l'ACDO, aura lieu le 21 août prochain sur les allées du Club de golf Venise. Il réunira de nombreux intervenants et des partenaires sûrs. De gauche à droite, on reconnaît **Richard Tremblay**, vice-président de l'ACDO, **Richard Lemieux**, prés. de l'organisme, **Bernard Tanguay**, président de la Régie intermunicipale de police de la région sherbrookoise et président d'honneur du tournoi, **Lennox Béland**, constable et bénévole de l'ACDO, **Michel Blouin**, dir. adj. au Groupe La Mutuelle, **Michel Poulin** de La Tribune et Ambassadeur de la santé de l'ACDO, **Jean Perreault**, maire de Sherbrooke, et **Michel Carpentier**, directeur de la sécurité publique de la région sherbrookoise. Pour réserver des billets ou pour information, communiquez avec **Carole Couture** au (819) 569-6328.



Gala des gens d'affaires

Photo La Tribune, Gilles Besmargian
Au nombre des personnalités honorées dans le cadre du cinquième gala de l'Association des gens d'affaires de Warwick, on reconnaît de gauche à droite, **Julien Morin** de J.M. Electrique (l'entreprise de service de l'année) ainsi que **Réjean Germain**, **Francine Gélinas**, **France** et **Serge Verville**, propriétaires de la Ferme des buttes (l'entreprise agricole de l'année). À l'extrême droite, **Jean-Pierre Grégoire** du comité organisateur.



Alain Robert est un employé de la Ville de Sherbrooke. À cette période-ci de l'année, **Alain** prépare le «terrain» pour la machinerie lourde servant à peindre les lignes dans les rues!

Souper bénéfice!

Russell Parsons, au nom de la Loge des Elans de la rue Montréal à Sherbrooke, m'informe de la tenue d'un souper bénéfice dans le but de «sauver» le club sherbrookoise.

Une des plus vieilles institutions en son genre à Sherbrooke, la Loge des Elans lance un appel à tous ses actuels et anciens membres à cette soirée retrouvailles, destinée, à assurer sa survie.

Le souper bénéfice aura lieu le vendredi 10 juillet, à compter de 19h. Au menu, pour l'occasion, salade césar, pommes de terre et bifteck d'aloyau... et beaucoup de souvenirs à rassasier.

Afin d'en savoir un peu plus sur l'activité... et aussi pour se procurer des billets au coût de 50 \$ l'unité, les intéressés communiquent directement à la Loge au 569-1600.

POUR VOS PETITES ANNONCES

APPELEZ TÔT

EN SEMAINE

Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!

564-0999
1 800 567-6955
ZONE INTERURBAINE



La Tribune

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1070 PAPINEAU
1/2 mois gratuits, 4 pces, eau ch, 400ms, 571-6012, 569-4642.
1550 BIENVILLE
2 mois gratuits, 4 pces, 6 log, 571-6012, 346-5250, 569-4642.

109 WELLINGTON NORD
1/2, 2/3, 3/4, semi-meubles, chauff., eau chaude, libre imm. et jul. Tél. 346-5711.

10 BONNES RAISONS
3/4, 4/5, 5/6, chauff., eau ch, 2 états, poêle à bois, 829-9999.

1100 DES PAYSANS
3/4, 4/5, 5/6, chauff., eau ch, fourne, endroit tranquille, près des Galeries Quatre-Saisons. Libre imm. et jul. 564-1696.

1110 PORTLAND
4 pces, bien inscrite, 846-3714.

1115-35 JARDINS-FLEURIS
3/4, 4/5, chauff., eau ch, 3 pces, tranquille. Boîte, services, conciergerie. 565-3755, 662-2559.

115 FRONTENAC
2/3, 3/4, 4/5, semi-meuble, chauff., eau ch, libre jul. 346-5711.

1175 ESPLANADE
FACE AU LAC
3/4 ch, eau ch, poêle réf., 2 pas du parc, 823-0991, 864-1311.

1205-1225 JARDINS FLEURIS
3/4, 4/5, modernes, piscine tout inclus. Parc, école, centre d'achat, autobus, etc. Tél. 669-6160, 563-2832.

1250 DES PELERINS
4/5, 5/6, style condo, sur 3 étages, près CUSE et Centre 24 juin. Tél. 823-7028, 820-1495.

1303 PLACE QUINTEL
APP. CHRISTIAN, 4/5, EST, près CUSE, 1/2, chauff., eau ch, semi-meubles si désiré, prix intéressant, service personnalisé. Optez pour la tranquillité! Tél. 346-7064 ou 823-5739 (pag.)

1321 PL. QUINTEL
3/4, 4/5, chauff., eau ch, endroit tranquille, profitez de nos grandes terrasses. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre imm. et jul. 564-1696.

1324 PLACE QUINTEL
3/4, 4/5, chauff., eau ch, endroit tranquille, profitez de nos grandes terrasses. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre imm. et jul. 564-1696.

142 WELLINGTON NORD, 2/3, chauff., eau ch, endroit tranquille, profitez de nos grandes terrasses. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre imm. et jul. 564-1696.

1440 LAROCQUE 5/6, ch., eau ch, app. 1 et 4, 4105/mois, libre imm. et jul. 346-0154.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

155 LOMAS 1/2, 3/4, chauff., eau ch, 563-9175, pag. 821-6681.

1595 GOYETTE 3/4, 5/6, chauff., eau ch, 569-6634, 823-9968.

178 WELLINGTON NORD
1/2, 2/3, 3/4, 4/5, semi-meubles, chauff., eau ch, libre imm. et jul. 563-1643, 346-5711.

1805 FONTAINEBLEAU
4/5, pces, fleurmont, grand log, endroit tranquille. Libre imm. et jul. 561-0875.

18 WELLINGTON NORD
2/3, 3/4, 4/5, chauff., eau ch, libre imm. et jul. 346-5711.

1 C.C., 2 C.C., 3 C.C.
LENNOXVILLE
PRIX COMPÉTITIFS
Piscine, parc privé, secteur de choix. Grands logements meublés si désirés.

BUREAU DE LOCATION
103 OXFORD - 822-0763
94 OXFORD - 822-3034

1ER CHOIX
320 Pl. des Jonquilles (Est)
Tél. 563-0750 - pag. 823-5739
Tél. 563-6632 - pag. 823-5739

1ER JUIN - PROMOTION
4/5, Ouest, rue De l'Habitat, près tous services, parc, école, autobus #7 et #11. 569-4977.

1/2, 3/4, 4/5, PRES CENTRE
ch, eau ch, stores, meuble ou s-meuble, très propre. 564-6015.

2/3, 3/4, 4/5, PLACE TERRILL
EST, près Cége, voisin parc/piscine. Chauff., eau ch, Meublés si désiré. 563-9548, 564-1006.

1/2, 3/4, 4/5, EST-CHAMBRÉ PRES CEGEP
Libre imm. et jul. 565-1377.

1/2, 3/4, 4/5, BOUL. ALEXANDRE
meuble, chauff., et élect. fournis. 3105/mois. 569-4119.

2/3, 3/4, 4/5, EST, juillet, ch, eau ch, semi-meuble, tranquille, grands pièces, bureau, aspirateur. Tél. 562-3175.

1 MOIS GRATUIT
EST 3/4, 4/5, chauff., eau ch, près de tous services, immeubles impeccables. Promotion sur place. 829-5625, 563-7087.

1/2, 3/4, 4/5, Nord, rue Don Bosco, arr. Carrefour, beaux, grands, propres, eau ch, fourne, libre imm. et jul. 822-4308.

1/2, 3/4, 4/5, TRES GRAND
2905 tout compris, 651 Poulin. Libre imm. et jul. 878-3208.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

★ 1/2 à 5/6 ★
Ouest, Est, Fleur, Nord, Pcs chauff., eau ch, bois franc, s-meuble. Bon prix. 346-9768.

★ 2/3 centre-ville ★
Plusieurs choix, rénovés. De 2655 à 2895 tout compris. 822-0467.

★ 2/3, 4/5, 5/6 ★
OUEST, chauff., eau ch, semi-meubles si désiré. Balcon, stat. Libre imm. et jul. Pcs compétitifs. 562-1957, 822-1600.

★ 2 BEAUX Gr. 4/5 ★
5 MINUTES UNIVERSITE
Ouest, gr pces, inscrites, modernes, frais pents, end. propre et tranquille, près services, meubles si désiré. 823-1698.

2/3, 2905 - 3/4, 3305
50 Hall, secteur centre-est. 564-7845, 864-0644.

2/3, 3/4, 4/5, 5/6
EST, CHAUFFES, EAU CH.
VUE SPLENDIDE
PRES DE TOUTS LES SERVICES
Meublés si désiré. 975 LACOMBE. 569-7409, 564-1006.

2/3, 4/5, mai, juin, juillet. Très grands, modernes, petit bloc, à Lennoxville. Tél. 346-9881.

2/3, 3/4, 4/5, PRES CENTRE
ch, eau ch, stores, meuble ou s-meuble, très propre. 564-6015.

2/3, 3/4, 4/5, PLACE TERRILL
EST, près Cége, voisin parc/piscine. Chauff., eau ch, Meublés si désiré. 563-9548, 564-1006.

2/3, 3/4, 4/5, EST-CHAMBRÉ PRES CEGEP
Libre imm. et jul. 565-1377.

2/3, 3/4, 4/5, BOUL. ALEXANDRE
meuble, chauff., et élect. fournis. 3105/mois. 569-4119.

2/3, 3/4, 4/5, EST, juillet, ch, eau ch, semi-meuble, tranquille, grands pièces, bureau, aspirateur. Tél. 562-3175.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

2/3, meuble, très propre, non chauff., eau ch, piscine, piscine. Bail de 3 mois et plus. 630 Jacques-Cartier, nord. Tél. 562-5320, 562-2181.

2/3-3/4-5/6 OUEST
Place tranquille. Près des services. Tout inclus à partir de 2805 à 4805 négociable. 820-0870, prop. 845-4101, pag. 573-4972.

2/3-3/4-4/5
neufs, super moderne. Place de la Rivière, près centre-ville de Coaticook. 821-0770.

2/3 - 3/4 - 4/5
quartier centre-sud, près de tous les services. 566-0440 ou 842-4622.

2/3-CENTRE
MEUBLES
Tél. 562-3980, 562-9676.

2/3-OUEST
Meuble ou non, dans petit bloc, près tous services, autobus à la porte. Pour visiter, rendez-vous 2065 Belvédère sud ou 569-4977.

2/3-VIEUX NORD
344 Montréal, 8 min CEGEP et c-ville, bus 2, ch, eau ch, élect, meubl. si désiré, bande d'imm. propre, tranquille, prix économique. 569-0952, 565-1119.

215, 18e AVENUE
3/4, 4/5, EST
VUE SPLENDIDE. Chauff., eau ch, Meublés si désiré. 820-7754, 564-1006.

266 SIMONEAU - Windsor grand 4/5, dans immeuble tranquille, rue sans issue, immeuble sécuritaire. Aucun immeuble semblable à Windsor. Au 106, Be avenue, Windsor, Grand 6/5, 5/6, 4/5, 3/4, chauff., eau ch, chauffe fourne. Prix pour louer rapidement. Venez visiter. 845-7850, 846-0815 poste 457.

3/4, 4/5, NORD
2515 Beaudry, intercom. 3505 et 4005. Mai et juillet. 562-1779.

3/4, 4/5, 5/6
Ouest, beaux et grands log. à partir de 2955, chauff., eau ch, 346-7898.

* 3/4, ST-THOMAS *
Libre imm. et jul. 822-0463, 820-8043.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

2900 MESY, 4/5, 5/6, près Carré de l'Estrie, chauff., eau ch, rénovés, à partir de 3805, libre imm. 565-1536, 563-7019.

2/3, EST, 13e AVENUE S
Grand semi-meuble tout compris, tranquille. 565-1756.

2 MIN. DU CEGEP
3/4 tout inclus
346-2732, 572-2918.

2/3 PCES, ch, eau ch, fourne, poêle réf., lav-séch, 1 km de l'Univ. Chemin Ste-Catherine. Maison neuve, tranquille. Tél. 565-1585.

2/3 PCES, ch, eau ch, fourne, poêle réf., lav-séch, 1 km de l'Univ. Chemin Ste-Catherine. Maison neuve, tranquille. Tél. 565-1585.

2/3 RUE MARCEL, face lac des Nations, semi-meuble ou meuble, chauff., élect, aspirateur, mur incol, message sur répond. 346-5107.

3/4 - EST
Chauff., eau ch, semi-meuble, entrée lav-séch. Près de tous services. 829-2018, 822-1600.

★ 3/4, CTRE-VILLE ★
très propre, rénové, juillet 3505 tout compris. 822-0467.

3/4, 4/5, NORD
2515 Beaudry, intercom. 3505 et 4005. Mai et juillet. 562-1779.

3/4, 4/5, 5/6
LOCATION, 823-5336, PRIX A BATTRE.

3/4, 4/5, 5/6
NORD
PISCINE
VOISIN PARC VIGER
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau ch, fourne, éclairés, chauff., Meublés si désiré. 745 MCGREGOR, 821-4950, 564-1006.

3/4, 4/5, dans l'Est, tranquille, très propres, chauff., eau ch, chauffe fourne. 569-3517, 2905/mois. 822-2496.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

★ 3 X 4 ★
5 MINUTES UNIVERSITE
OUEST, Spacieux, ensolés, cuis, pents, gr. s.b. inscrites, frais pents. Clientèle tranquille. Près services, bus 7 et 11. Meublés si désiré. PROPRIO: 823-5453.

3/4, 4/5, 5/6 - EST
945-975 Quatre-Saisons. Imm. propre et tranquille, près de tous services et offrant du service. Chauff., eau ch. 562-4522, 820-8308.

3/4, 4/5, 5/6 - EST
J-FLEURIS et PAPINEAU
Log. propres, chauff., eau ch, fourne, près tous services. A partir de 3205, 563-0317, 572-1202.

3/4, 4/5, 5/6 - NORD
Sect. Carrefour. Logements chauff., eau ch, fourne, stores, vagues. Libre imm. 822-3000.

3/4, 4/5, 5/6
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, CHAUFFES, EAU CHAUE, PRES DU CEGEP. Meublés si désiré. 565-1178, 564-1006.

3/4, 4/5, 5/6
92 OXFORD
LENNOXVILLE. Grands, rénovés, pr. de tous services, piscine, MEILLEURS PRIX EN VILLE. Tél. 820-1821.

3/4, 4/5, 5/6
LOCATION, 823-5336, PRIX A BATTRE.

3/4, 4/5, 5/6
NORD
PISCINE
VOISIN PARC VIGER
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau ch, fourne, éclairés, chauff., Meublés si désiré. 745 MCGREGOR, 821-4950, 564-1006.

3/4, 4/5, dans l'Est, tranquille, très propres, chauff., eau ch, chauffe fourne. 569-3517, 2905/mois. 822-2496.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4, 4/5, J-FLEURIS
Chauff., eau ch, fourne, dans imm. propre et tranquille, près tous services. 565-3755, 562-2559.

3/4, 4/5, ROCK FOREST
immeuble, très sécuritaire, près Wai-Mart. Libre imm. et jul. 346-4684.

3/4, 4/5, EST
CHAUFFES, EAU CHAUE. Près de tous les services. Meublés si désiré. 980 DES PAYSANS. Tél. 562-1910, 564-1006.

3/4, 4/5, DANS L'OUEST
chauff., eau ch, élect, fourne ou non, libre imm. ou en juillet. 1555 Boul. Alexandre. Tél. 822-3294.

3/4, 4/5, V. nord
Style condo, grandes pces, entrée lav-séch, stat. juillet. Tél. 864-1311.

3/4, 5/6
FACE AU CARREFOUR FOYER
TOIT CATHEDRAL. Imm. 6 ou 8 log. 400 MCGREA. Tél. 562-8434, 564-1006.

3/4, 5/6
NORD/OKIMUK PL. BOIS FRANÇ
2600 BOUL. PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., haute insolation. Chauff., eau ch, 829-2571, 564-1006.

3/4, 5/6, 8EME AVE. SUD
2805 eau ch fourne. 823-7619.

3/4, 5/6, EST-JUILLET
dans triple, entièrement rénové, moderne, semi-meuble, très propre, 392 13e Avenue N. 573-0995.

3/4, 5/6, OUEST,
entrée lav-séch, éch. d'air, stat. privé. Tél. 562-7137.

3/4, 5/6, OUEST,
rue McManamy dans 4 log. rénové, armoires neuves, eau ch. 2655. Tél. 822-3303, 569-1463.

3/4, 5/6, OUEST RUE CHAGNON
1 km de l'Univ. Chemin Ste-Catherine, service d'autobus. 565-1585.



41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4, PETIT BLOC
très beau, ban. toutbon, grande ch. à c. libre imm. bail débutant en juillet à 3605/mois chauff., éclairé, eau ch, incluse. 346-5448, lun. mar. mer. sam. de 10h à 17h30, jeu et ven. de 10h à 21h.

3/4, PRES HOPITAL ST-VINCENT
Meuble ou semi, propre, tranquille, sécuritaire. Tél. 826-5793.

3/4, RUE ALEXANDRE
Chauff., bois franc, 3005. Jour. 569-9725, soir 563-5351.

3/4, RUE LAURIER
meuble si désiré, 2605/mois, libre 1er mai. Tél. 562-3980.

3/4-103 OXFORD CRESCENT
Lennoxville. A sous-louer pour juin-juillet. 3005/mois. 565-0471.

3/4-1 MOIS GRATUIT
s-meuble, pl. bois, non ch. 2505, 121, rue Bal. 566-4758, aussi 4/5, Kennedy Nord, non ch. 3105.

3/4-2505, 2755, RUE DUFFERIN
Poêle trio, entrée lav-séch, 4/5 - 3355, 1/2 - 2605 et plus. Libre imm. et juillet. 563-3577.

3/4-275 BROOKS, 300 \$ chauff., eau ch, fourne, libre 1er juillet. Tél. 563-0296.

3/4-2905,
4/5, 5/6, libre imm. Est 12e ave N. ch. propres, bon prix. 820-7420.

3/4-2/3 PCES, ch, eau ch, triple, 1 km de l'Univ. Chemin Ste-Catherine, service d'autobus. 565-1585.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/2 - 335\$, EST
Meuble, chauff., eau ch, lav-séch, gratuites. Libre sans bail. 406 Bowel. Sud. Tél. 565-1806.

3/2 - 335\$
1415 Conseil, entrée lav-séch, 2e plancher, libre juillet. 822-9054.

3/4-3605 - ROCK FOREST
Immeuble neuf. Près de toutes commodités. Tél. 822-6966.

3/4-4/5, 1115 rue STE-THERESE
entrée lav-séch, 2655/mois et 3555/mois. Tél. 346-2309.

3/4-CENTRE
Chauff., éclairé, eau ch. 3805, 563-9732.

3/4-EST
CHAUFFÉ, EAU CHAUE
IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, meuble si désiré, près Cégep et de tous les services. POUR JUILLET 1998. 801 PAPINEAU. 566-7917, 564-1006.

3/4-RUE DORVAL
très grand, bois franc, bloc 6 log. Tél. 346-7812 ou 346-7320.

345\$ - 4/5
centre-ville, entrée lav-séch, rénové. Tél. 864-1311.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4 4/5 5/6, EST
CHAUFFES, EAU CH.
945-953 Montpelier, près de tous les services, immeubles impeccables. Promotion sur place. 829-5626, 563-7087.

3/4 4/5 Nord
VUE SPECTACULAIRE
Promotions sur place. Imm. moderne et impeccable, pr. Carrefour et tous services. 563-0491, 864-1311.

3/4 A LOUER
5 MIN. DU CARREFOUR
2980 SAVIO. Tél. 823-7443.

3/4 BUNG. NEUF, pl. b. franc à la grandeur, porte patio, 1 km Univ., ch. Ste-Catherine. Vistes et tu vas le louer. 565-1555.

3/4-CENTRE-VILLE
meuble, ch. élect. 3005, pas de bail, 122 Bal. 563-8454.

3/4
Chauffé, eau ch, très joli, très beau terrain, piscine ext. Autobus à la porte idéal pour personne recherchant la tranquillité. 1er juillet 3595 M. Arsenault, 829-1976.

3/4-ENSOLEILLÉ
Bien divisé, bois h., près Hôtel-Dieu. Libre juillet. 838-4837.

★★★
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
SUPER PROMOTION
Chauffés, frais peints, stationnement.
615, rue McGregor
820-7238
41-48610

SECTEUR MI-VALLON
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Chauffés,
eau chaude,
piscine, stat.
564-7021
41-00378

«SUPER PROMOTION»
Rabais 100\$ sur 1er mois + 2 mois gratuits
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
(1800-1930 GOYETTE)
Chauffés, éclairés, frais peints, stat. ext., poêle/réfrig. inclus.
Inf.: 823-9417

GRANDE PROMOTION
Rabais 100\$ sur 1er mois + 2 mois gratuits
3 1/2 - 4 1/2, (230-250 Darche)
Chauffés, éclairés, frais peints, stat. ext., poêle/réfrig. inclus.
Inf. : Mme Lessard 562-7491
346-5039
Administré par
Gestion Forest-Morency inc. 41-48606

LES JARDINS MAISONNE
1 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
566-4343
Pour une meilleure qualité de vie.
Info: Francine Paquette, gérante. 41-48610

LE RAPAL
889, RUE BERTRAND
3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude
App. très spacieux
insonorisé, béton, ascenseur,
piscine, sauna, salon de bronzage gratuit,
aspirateurs muraux, salle de jeux,
salle de lavage, meublés ou non.
360 \$ et plus
Conciergerie : 821-3788
573-3357 pagette

À LOUER
LE PÉLICAN
1825, rue Belvédère Sud #103
820-7189
SPECIAL
4 1/2 à partir de 3605
rénové, chauffé, eau chaude fourne
logement confortable, terrain paysagé
piscine, stationnement
41-49055



LE MOT PERDU 435

42 APPARTEMENTS À PARTAGER

CHAMBRE/REUSE) - COLOC
opportunité de partager 5
très grand, planchers bois
franc, récemment rénové, meublé
ou non. Contactez Caroline
566-2660, 569-4006

MAISON AU BORD DE L'EAU
MEUBLÉE, SOL, LUMIÈRE, PISCINE
Tel: 568-8491, 562-7967

RECHERCHE CO-LOC
Femme 25 ans, EST 4 h, 2305/mois
t. compris, libre imm., amant les
chats. 822-3199 / 346-5329 mess.

RECHERCHE CO-LOC pour 4 h
rue Galt Ouest, près Université
n-fumeur, Sébastien au 569-9219

43 MAISONS À LOUER

10 MIN. MT-ORFORD
3 c.c. ou 4 c.c. duplex rénovés
oyer, St-Elie d'Orford, Aubaine, 80
acres, bord de l'eau. 868-0870

6 MOIS ENVIRON à Rock Forest
Jumelle meublé, tout inclus, 2305/mois
5005/mois. 564-0111

Accès au lac MEMPHREMACOG
Maisonnette 30x20, 2 c.c., 375\$/mois
Soleil et fin de sem. 843-0082

BORD DE L'EAU
lac Bossonneault, 35 min du Car-
refour et 8 km de Windsor, const.
8 ans, maison 4 pces + sous-sol
poché à bois avec 8 cordes, 30
bois, vue panoramique, prix 2205/mois
Libre juillet, 819-832-0280

FACE AU PARC J-CARTIER
4 c.c. sous-sol, poêle frigo, lav.
séch. inclus. Bail jusqu'à la fin oc-
tobre. Ref. auxges. Libre imméd.
5005/mois. Tel: 846-4412

FERMETTE 4 acres, petite gran-
de, site magnifique, maison 2
c.c. pi. bois franc. Libre 1er juil.
4855/mois. 563-1275

FERMETTE À LOUER avec op-
tion d'achat dans le Canton
d'Orford, grand 7 pces, chauff.
élec. m-chemin, entre Sher-
brooke et Granby, 1514-5322
2427, appelée entre 9h et 17h

JEUNE COUPLE cherche mai-
son à louer. Près de la maison
expérimentale. Contacter Ro-
bert 565-3710 après 5 hrs

JEUNE COUPLE PROF
Recherche maison à louer à la
campagne. Entre Sherbrooke et St
Denis de Brompton. SVP com-
muniquez 562-9705

JOUE MAISON DE VILLE à
sous-louer, 3 c.c., grandes
pces, entrée privée, bien si-
tuée, rue Paul Desruisseaux
près Prospect, idéal pour fa-
mille. Libre 1er juillet. Francie
entre 8h et 21h. 348-0106

44 MAISONS À LOUER

MAISON DE VILLE style victo-
rien, 2 étages, 2 c.c. secteur
Rock Forest. 829-1015

MAISON NEUVE Saison étai-
mois, tout inclus, meublé, do-
maine Parc Estrie. Ormville
346-9768

MAISONS 8 PIECES 3 ét. sur 5
niveaux, pi. bois franc, foyer
bain, tout inclus, non ch. qual-
ité nord pr. de tout. Tel: 514-
323-6994, 819-346-6972

NORD-LUXUEUSE MAISON
DE VILLE SUR LE GOLF
Gr 6 h, air clim, grand patio, 11 s
de bain, 2 ét. 975\$/mois inclus.
822-5453 ou 822-1797

NORD RUE PROVENÇE, 6005
m, non ch. libre imm. 1500/mois
15 août/98. France. 564-5000

PETITE MAISON SUR 2 ÉTAGES
4 h, arrière cour, 325/mois, 931
Larocque. 875-5303 ou 572-2662

PETIT LAC BROMPTON, jolie
petite maison récente, 2 c.c.
boisé, 1 juillet, 4756-3419

45 CONDOMINIUMS À LOUER

BAIL À CÉDER POUR JUIN
Condo sur 2 étages, 2 s.b.
5005/mois, stores inclus. Tel:
829-1875

CONDO
PRES DU CUSE
Fleurmont, rue Veronique, sur 2 étages
4 h, 5 h, 5 h, dans 4 log. Neufs
2322-572-2919

DEAUVILLE CONDO 213, bord
du lac, 4 h, foyer, piscine ext.
864-7762, (514) 328-2161

NORD - CONDO sur 2 étages, 2
c.c., 2 s. de bain, libre. Tel:
822-1013

NORD - maison de ville
rue Ontario, 3 c.c., 2 s.b., foyer,
garage. Tel: 822-1013

STUDIO MEMPHRECLUB 400
pi.ca, tout compris, foyer,
bain, piscine, tennis, 1500/mois
514-351-3332, 847-2403

VIUEN NORD const. récente
grand 4 h, très éclairé, bain et
douche séparés, échangeur
d'air, 2 remises, 2 étages. Tel:
566-4044 après 17h.

46 CONDO

PRES DU CUSE
Fleurmont, rue Veronique, sur 2 étages
4 h, 5 h, 5 h, dans 4 log. Neufs
2322-572-2919

47 LOCAUX À LOUER

1000 à 15 000 PI CA
Face à Gaston City
Bât. comm. multifonctionnelle. Bu-
reaux, salle réception ou autres
avec climatisation. Aire comm. et
indust. dédoublée. Prix comm. et
indust. dédoublée. 822-9259

2 LOCAUX dans l'est, 560 et 617
pi.ca, androit très achalandé,
emplacement commercial. 2
étages, grandes fenêtres, idéal
pour bureau. 569-7095

3 MOIS GRATUITS
Locaux refaits à neuf
400 pi.ca, chauff. électr. 4005/mois
2100 pi.ca, 2e étage, 3005/mois
563-0299, 822-1626, 822-7176
* sur bail de 2 ans

800 PI - COMMERCIAL
Rue Bertrand Fabi Gestion MPA
822-0453

805 GALT OUEST
Idéal pour PME en fabrication, cou-
ture, dessin, entrepôt, etc. 1900
pi.ca, 575\$/mois chauffage incl.
900 PI CA, 450\$/mois chauffage
incl. Tel: 565-0433

BIEN SITUÉ SUR 13e AVENUE
dans l'est de Sherb, 1415 pces
23x15 avec grand stat. 822-0870

BOUL. BOURQUE 3 bureaux +
aire ouverte + entrepôt 1375 pi.
ca, communicant avec porte de
déchargement. Bureau +
entrepôt peuvent être divisés et
loués séparément. 864-9568,
846-4757

ESPACE DE BUREAU
de 4 pièces, meublé, 564-1200

FACE - MAXI - WELLINGTON
600 pi. carré, 235\$/mois
564-2001

Industriel/Commercial
4000 à 10 000 PI CA,
Directement autoroute 10,
sortie 137, Bd Industriel
St-Elie d'Orford, 819-565-3428

47 LOCAUX À LOUER

BUREAU 4 \$ du pi ca
de 3500 à 7000 pi.ca, refait récemment, incroyable.
Renaud Fournier, courtier imm. agréé
564-1923 47-01287

47 LOCAUX À LOUER
* LOCAL COMMERCIAL *
83 KING OUEST, 1500 pi.ca
GEST. IMM. M.P.A.
822-0463

LOCAL A LOUER 10x14 (nord)
tout compris, 225\$/mois. Tel:
349-0909, 564-2627

LOCAL COMMERCIAL
Situé sur la rue Légar, pr. 2020
Info: 864-8522

LOCAUX COMMERCIAUX 550 à
2700 pi.ca, idéal pour petite en-
treprise. 564-0593

RUE BELVÈDÈRE SUD local à
louer, libre le 1er août. Après
16h. 822-1108

51 CHAMBRES À LOUER
ACCÈS AU LOGEMENT
tranquille, tout compris, non-
fumeur. 1409 St-André, 346-2598

BIENVENUE! À LOUER AU CEN-
tre-ville, CHAMBRES ET STU-
DIOS, APP., tout inclus, câble
gratuit, 160 King Est, Sherb.
562-4989, 346-8169

BOULEVARD UNIVERSITÉ
Meublé ou non.
Tel: 562-7967, 569-6491

CENTRE
Poêle-réfrig., cuisinette dans cham-
bre, 1455 198 Gillespie.
569-6004, 565-1806 / 569-8026

CHAMBRE À LOUER
tout meublé, chauffée, éclairée,
accès salon, cuisine, salle de
bain, service. 562-6957

CHAMBRE AVEC CUISINE
salon, salle de bain, chauffée,
éclairée, meublé, sortie indépen-
dante, près Université. 569-1972

CHAMBRE PRES DU centre-
ville, très propre et calme.
1905/mois. 846-4635

DEAUVILLE, chambres à louer,
entrée privée, 2005/mois, chauff.
élect. éclairée. Tel: 864-9248
Pas de bail.

EST
Chambres meublées, près cégep.
822-8876

ETUDIANTS (ES), Près cégep,
très belles grandes chambres,
cuisine, salle de bain, entrée pri-
vée. 864-4238, 820-9427

OUEST, très grande CHAMBRE,
tout compris, meublé, à louer, télé-
cable et téléphone inclus. Non fu-
meur, près de tous les services.
2005/mois. 562-4655 ou 820-6662

PRES DU CARREFOUR
1/2 chambre, lav-séch, câble
stat, etc. pour travailler.
563-8300, 864-9076

SECTEUR UNIVERSITÉ Belles
chambres propres, tout inclus,
entrée privée, lav-séch, près des
services. 1755/mois. 563-0208

* UNIVERSITÉ, *
5 min. Chambre et bureau très
tranquille, 1 personne. 864-9118

52 CHAMBRES ET PENSION
OUEST, AU 1ER ÉTAGE
Labrador, 2250, tout confort, sa-
ne climat familial. Bon prix!
Tel: 822-2392, Fax: 822-8141

53 CHALETS À LOUER
AU GRAND LAC BROMPTON
avec accès au lac. Petit coucou
8 personnes. Ambiance chaleureu-
se. Spécial pour la saison. De mai
à septembre. Tel: 846-0621

BORD DE L'EAU
Marlboro, Maison semaine/mois
toute équipée, libre juin-août-sep-
tembre. 819-872-3353 après 18 h

CHALET BORD DU LAC, tran-
quille, 1/2 équipé avec embarca-
tion et planche à voile. Au mois
ou saison. 514-672-3750

CONDO, MAGOG-ORFORD
4 c.c. pour été, un spécial si
réservé avant le 31 mai.
Tel: 864-1311.

GRAND CHALET À LOUER bord
du lac St-François. Lambton
1115 de Sherbrooke loué sem-
p. mois. 819-583-0729

LAC BOISSONNEAULT, près
Windsor, bord de l'eau, 3 c.c.
tout meublé, bois pour feu, pec-
tacle, semaine ou mois, mai à
sept. 3005/mois. 819-832-2080

54 ENTREPÔTS-GARAGES À LOUER
4000 à 8000 pi.ca
Entrepôt à louer
SECTEUR ANTICAP OUEST,
Sherbrooke. 566-8220

ENTREPÔTS À LOUER, 5x10 ou
10x10 ou 10x20, 10 pi. de haut,
chauffé, éclairé, très sécurita-
re. Renaud. 864-9777

GARAGE 53 pi. long x 16 pi. haut
x 33 pi. large, grande cour, pour
soudure, mécanique, débossa-
illage, etc. 4005/mois. 845-7451

GARAGE ET REMISE
à louer, King est, bon prix.
822-3637

56 BUREAUX À LOUER
185 FRONTENAC
Bureau 200 pi.ca, éclairé, chauffé,
climatisé, poss. service de secré-
tariat. 1855/mois. Hervé Fortier.
566-5606 ou 569-7161

2650 KING OUEST
Face à Hotel Delta, 200 à 2000 pi.
ca, rénove à neuf, à partir de 1505
mois. Ch. éclairé. 822-4308

BUREAUX ET LOCAUX
À LOUER
GESTION GASTON LAVOIE
566-8220

IDÉAL pour professionnel ou tra-
vailleurs autonomes. Service de
réceptionniste, salle de confé-
rence, bureau fermé, stationne-
ment, bonne visibilité. 157
boul. Jacques Cartier sud
Sherb. Yves Robert. 564-5000
ROYAL LEPAGE COURTIER
imm. agréé

WELLINGTON NORD
Espaces de 240 à 1500 pi.ca en-
tièrement rénovés, ch. climatisés,
pi. bois franc, libre au 564-5711

59 VACANCES CONDO
OFFREZ-VOUS LA PLAGE et
Disney World. Maison tout près
de la mer. 6005/mois, tout compris.
1200\$/2 sem. tout compris.
Tel: 562-3980

62 ESCORTES, ETC...
00H00 à 00H00
Chatouilleuses
♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥
Élégantes et charmantes
Service discret et rapide
565-2986
Chauffeurs demandés

47 LOCAUX À LOUER

BUREAU 4 \$ du pi ca
de 3500 à 7000 pi.ca, refait récemment, incroyable.
Renaud Fournier, courtier imm. agréé
564-1923 47-01287

62 ESCORTES, ETC...

00H00 à 00H00

PARADISE
L'ÎLE AU PLAISIR
DISCRETION ABSOLUE
15 belles filles et plus
Nouvelles chaque semaine
SERVICE RAPIDE
ENGAGEMENTS
24 H / 24 H
820-6500

#1 EN ESTRIE
CHEZ STÉPHANIE &
LES DAMES DE CŒURS
LES PLUS JOLIES
Spécialement pour vous
Choix de plus de 20 hôtesses
de 18 à 32 ans
MASSAGES + OPTIONS
COUPLE ÉROTIQUE
ESCORTÉ MASQUINIE
Pour que vos rêves deviennent
réalité, n'hésitez plus, appelez-les.
566-8289, 24/24
Desservons Sherbrooke,
Coaticook, Magog et environs.
ENGAGEMENTS

10 ANS DÉJÀ
ACCORD LIBRE
POUR LOUER PAS
HÔTESSES DE 1ER CHOIX
EXCLUSIF, DISCRETION CLASSE
HONNÊTES ET BELLES
TOUT ÇA A UN SEUL NUMÉRO
821-9250

10.000 GARS ont essayé... et
100% ont aimé.
1-900-677-2424

ELIANE
Tel: 823-0471

LA PRINCESSE DIANA vous in-
vite pour un massage de déten-
se inoubliable. 562-1920

LES FILLES DE SALOPINA
100% amateur, 18 +, 14225 pr.
appel. Tel: 1-819-976-3344

MASSAGE DE RELAXATION
Josée et Sylvie. 569-8935

MASSAGE PLUS
829-6115

PENTHOUSE
♥♥♥♥♥♥♥♥♥♥
L'Agence no. 1
Serv. discrétion absolue
Couple érotique
18 + Belles et élégantes
Service illimité 24 hrs
Nouvelles filles
chaque semaine
571-4112
Desservons l'Estrie
Engagements

POUR HOMME DE 40 ANS
MARIE-JOSEE. 569-7008

SANDY
348-2293

TA VOISINE
se décalait avec des inconnus.
Écoutez la 1438 la minute, 10
minutes, 18 h +, 1-819-976-7600

VANESSA
veut vous plaire. 566-6689

63 PERDU-TRUVÉ

PORTÉ-FEUILLE ROSE FLEURI
perdu, stat. Carrefour, Cartes
très importantes. RÉCOM-
pense. Julie. 564-4959

65 ANIMAUX À VENDRE
2 TAUREAUX PUR-SANG
Charolais. Le 1er éprouvé en sta-
tion avec papier bleu, neufs par
assurance-stabilisation, test de
semence excellent, gras dorsale
+2. Le 2e, bonne lignée, enr. mais
pas éprouvé pour l'assurance.
Après 17h au 847-0453

CHIHAUHA
Fem. 8 mois, 40 lbs.
Prix: 2505. Tel: 566-8506

Chiots BOUVIER des FLANDRES
pur-sang, 300 \$ ch. 843-6912

COCKER AMÉRICAIN 8 semai-
nes, vaccinés, verm. mâle,
blond. 2005. Tel: 820-8140

DALMATIEN femelle, 3/4 ans,
pure race, 755.
Tel: 822-2247. Répondeur.

DINDES, coqs à chair, pondé-
uses, poules de fantasia, can-
naris, oies, canards, faisans, or-
nementales, etc. Volière Mason,
564-8838

ELEVAGE LA GRIFFE D'OR ENR
Chiots Shih-Tzu, pure race, vac-
cins, pr. 1755 chacun. Aussi fa-
velles adultes, 1005 ch. Service,
qualité, prix no. 1. Tel: 849-4114

GOLDEN RETRIEVER compa-
gnon de famille ou pour com-
pétitions, chiots disp. m-ai, bon
temp. femelle, 1005 ch. écri-
vains 838-4342, 808-3859

JUMENT 900 lb, 14 ans. Bosk-
Shin, 2005, cheval noir, 600 lb,
3 ans. 5005. Watson. 828-2715

LABRADOR BRUN CHOCOLAT
Chiots vaccinés, verm. 2 ans,
parents sur place. 3005. Mlle
Boxer Bringer. 1 an. engr. vac-
cins. 1005. 1 femelle. 8005. 1005.
Brigitte. 868-2680 (505)

PETITS ET GROS LAPINS,
3 races. Linda. 819-872-2003

PINSCHER CHIOTS 8 SEM.
verm. servés. Couple à vendre en-
semble ou séparément. 821-9179

POMÉNIEN
Miniature mâle, opéré, propre, 7 h,
sans petite boule de poil. 2005.
Tel: 563-8927

POUPONNIÈRE CANINE ENR.
Chiot Bagueur Cocker, 2005, chiot
X, petite race, 1005, chiot pomé-
nién, 2005, chiot Skye terrier,
1505, adulte chihaux X 1/4 an,
1505. Tous vaccinés, verm., garan-
tis. Poney 38 po. de haut, 1 fem. 1
mâle, 1/4 an, et 2 ans à vendre au
prix offert. Tel: 819-845-3343

POUR ACCOUPLEMENT mâle
Yorkshire 755 Linda.
819-837-2003

Quarter Horse
mélange, beige, selle et voiture. 2
Morgan, femelle 4 ans, Gliding 2 h,
ans, 2 beige, pursang, Gliding 2 h,
ans, très bien dompté.
819-843-9111, cell. 819-572-2147

TAUREAUX SIMMENTAL
"full blood" sans cornes, 1 an et
2 ans, éprouvés en station, ont
qualités pour l'ASRA. 828-2411

66 ARTICLES DE SPORT
PATINS À ROUES ALIGNÉES
C.C.M. Pointure 11. Etat de
neuf. Tel: 822-1589

68 PISCINES

CHAUFFE-EAU pour piscine
300 000 BTU au gaz Hayward,
1 an d'usage, 1000\$. Remor-
que 5 x 7. 7505. 564-7094

RECHERCHE ROULEAU
pour toile solaire pour piscine
h-tene 24. Tel: 564-8335

69 BATEAUX ET YACHTS
2 DOWNRIGGER CANON
Modèle 10-A électrique, comme
neuf, 3505 ch. Tel: 346-2135

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

A VENDRE SEA-DOO SP, 89
pour pièces, 3755. nég. Tel:
820-8140

BATEAU CADORETTE 1966
moteur 1979, 40 forces, à vendre
2005. nég. 823-7952, avant 15h

BATEAU INBOARD 19 pi.
excellent pour faire du ski, 39005
Gaston. 847-4864

BATEAU SUNRAY CLASSIC
23 pi., 1990, complètement équipé,
V. 6, 195 cv., tr. bonne cond.
14 800\$. Tel: 573-0372

BATEAU THUNDERCRAFT, mc-
teur, Evinrude 90 hp, VR40, 14
année 1987 avec remorque,
4000\$. Tel: 877-2308

CANOS KAYAK
neufs et usagés. 562-3050

CHALOUPE 14 pi, fibre de verre,
mont. Suzuki 15 l et remorque,
1500\$. 878-3832

GONDOLÉ ESPADON 24 pieds,
tout équipé, moteur Mariner
100 forces, 11 500\$. 571-1914

HORS-BORD SUZUKI 15 hp,
inj. huiles, démarreur élect. 5
heures, prix 2000\$. 847-3421

LAC MEMPHREMACOG loca-
tion de places bateaux, Voiliers
et bateaux 25 pi et moins, Avec
eau, élect., toilette chimique et
plage privée, 9505 + taxes
Marina Snug Harbor, Jacques
819-843-0530

PONTON LAVIGNE
1992, 17 pieds, moteur Mariner 20
forces, remorque de compagnie
(Remor). Tel: 819-394-2387

PRINCECRAFT 14 PI, alumi-
nium, 9.9 Johnson, remor-
que, 1700\$. Tel: 820-2288

SEA-RAY 19 PI, 1985, moteur
120 forces. Après 17 h
823-7838

VENTE DÉBUT DE SAISON
Pédalos, Ponton élect., chaloupes
plastiques, Dimension Kayak, ca-
nos, Old Town, usagés, grade 2.
Lawrenceville. 514-538-6393

VOILIER DÉRIVEUR HEAVEN 16
pi, petite cabine, mot. Volvo
2 hp, remorque. Tel: 868-6862

VOILIER PETIT, 14 PI, Super
Sunfish, familial, 7505
Habit de plongée (petit)
2505. 864-9118

VOILIER STAR OLYMPIQUE
24 pi, 1979, très bonne condition,
plusieurs équipements, remorque. Fait
vendre 3800 \$. 846-0375

69 BATEAUX ET YACHTS

2 DOWNRIGGER CANON
Modèle 10-A électrique, comme
neuf, 3505 ch. Tel: 346-2135

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

A VENDRE SEA-DOO SP, 89
pour pièces, 3755. nég. Tel:
820-8140

BATEAU CADORETTE 1966
moteur 1979, 40 forces, à vendre
2005. nég. 823-7952, avant 15h

BATEAU INBOARD 19 pi.
excellent pour faire du ski, 39005
Gaston. 847-4864

BATEAU SUNRAY CLASSIC
23 pi., 1990, complètement équipé,
V. 6, 195 cv., tr. bonne cond.
14 800\$. Tel: 573-0372

BATEAU THUNDERCRAFT, mc-
teur, Evinrude 90 hp, VR40, 14
année 1987 avec remorque,
4000\$. Tel: 877-2308

CANOS KAYAK
neufs et usagés. 562-3050

CHALOUPE 14 pi, fibre de verre,
mont. Suzuki 15 l et remorque,
1500\$. 878-3832

GONDOLÉ ESPADON 24 pieds,
tout équipé, moteur Mariner
100 forces, 11 500\$. 571-1914

HORS-BORD SUZUKI 15 hp,
inj. huiles, démarreur élect. 5
heures, prix 2000\$. 847-3421

LAC MEMPHREMACOG loca-
tion de places bateaux, Voiliers
et bateaux 25 pi et moins, Avec
eau, élect., toilette chimique et
plage privée, 9505 + taxes
Marina Snug Harbor, Jacques
819-843-0530

PONTON LAVIGNE
1992, 17 pieds, moteur Mariner 20
forces, remorque de compagnie
(Remor). Tel: 819-394-2387

PRINCECRAFT 14 PI, alumi-
nium, 9.9 Johnson, remor-
que, 1700\$. Tel: 820-2288

SEA-RAY 19 PI, 1985, moteur
120 forces. Après 17 h
823-7838

VENTE DÉBUT DE SAISON
Pédalos, Ponton élect., chaloupes
plastiques, Dimension Kayak, ca-
nos, Old Town, usagés, grade 2.
Lawrenceville. 514-538-6393

VOILIER DÉRIVEUR HEAVEN 16
pi, petite cabine, mot. Volvo
2 hp, remorque. Tel: 868-6862

VOILIER PETIT, 14 PI, Super
Sunfish, familial, 7505
Habit de plongée (petit)
2505. 864-9118

VOILIER STAR OLYMPIQUE
24 pi, 1979, très bonne condition,
plusieurs équipements, remorque. Fait
vendre 3800 \$. 846-0375

70 RENCONTRES-AMITIÉ

NOUVEAU
Nouvelles petites annonces
L'ÔDELA DE LA ROMANCE
Agence de rencontre
Service discret et confidentiel. Prix
d'ouverture 505 \$ ms. Pour gens
sérieux et distingués. 819-847-3685

71 DIVERS À VENDRE
1 LOT DE TAPIS et PRELART
légères imperfections. Très bas
prix. Fin de roulaou - 50% et +
Tapis Multicolor, 5130, bi Bourque
R. Forest, Sous réservoir d'eau

2 PNEUS DE CAMION
Gr. R85 16-235 - 3 anjoleurs.
Tel: 563-0393 soir.

820 RUE GEORGES,
562-2207. Vente de liquidation.
Vêtements recyclés pour toute la
famille, mob. de cuisine, électro-
ménagers, matelas, l.v., stéréo,
essence, bijoux, livres, etc. Tout
est spirituel. Toute offre raisonnable
acceptée. Maintenant ouvert jus-
qu'à 21 h du lundi au vendredi.

A BAS PRIX! 1x3 8, 56, 2x3 8,
86, 2x4 pré-coupé, 129. Tein-
ture #1: 8.99, peinture latex
#1: 7.99, plus spécial: 79.
bordure blocs architecturaux
1.17, talus classique 1.79. Bois
tranté 5/4x8: 1.49, 12: 2.29,
5/4x6: 8.29, 12: 4.49, 1x6 8:
3.79, 12: 6.49. Panneau mural
#1: 4.49. Bardoux d'asphalte
845. Matériaux importants, prix
parfaits! Matériaux A Bas Prix,
819-846-0417.

ACHETONS DE TOUT
Meubles, vaisselle, outils, jouets
bijoux et autres articles. 563-7216

AIR CLIMATISÉ FEEDERS
10 000 BTU, très bonne condition.
3005. Tel: 820-2288

APPAREILS AU GAZ PROPANE
neufs et usagés. B.B.G., poêles,
foyers, cuisinières, fournaisses,
réfrigérateurs et autres.
M. PROPRÉ ENR. 822-2397.

ASCOT CORNER
GARAGE D. COMEAU
Pneus neufs, pose valve et balan-
cement gratuite, usagés échat
vente. Poss. balance 55. Spécial
sérieux. Mac. 2631, 862-8554

A TRES BAS PRIX!
Vêtements recyclés pour enfants et
adultes, secousse, poêle, fourna-
isse, hulle, mob. cuisine, etc. Tel:
820. Georges. 562-2207

AUBAINE: cine-caméra Sanyo,
3755, mob. chambre mélani-
ne, matelas neuf, 2005, cau-
seuse et divan gris, style Eran,
1505, orgue, bicyclette avec
2 pupitres bois, lav-séch,
1505, lave-vaisselle, 200 \$, mo-
teur pour poies 100 \$, stéréo anti-
coute, 755. Après 19 h 573-0299

AUBAINES 112
VERS A VENDRE, 25/35.
821-2465

A VENDRE, PNEUS USAGÉS:
autos, camionnettes, camions
et tracteurs. 832-3928

AVEZ-VOUS DES LIVRES
à donner? Appelez au 564-0384
Club Rotary Sherbrooke, pour sa
foire du livre usagé, au mail Sears
du Carrefour de l'Estrie

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

ACHETONS
CANOS KAYAK USAGÉS
Jean. 562-3050

70 RENCONTRES-AMITIÉ

170 AUTOS À VENDRE **170 AUTOS À VENDRE** **170 AUTOS À VENDRE** **170 AUTOS À VENDRE**

PLUS DE 150 VOITURES USAGÉES EN INVENTAIRE

Guy Gagnon Autos / Camions 6808, Boul. Bourque Tél.: 864-6699	Automobiles J.H. 6838, Boul. Bourque Tél.: 864-7080	Les Autos Marcel Poulin 6835, Boul. Bourque Tél.: 864-0752
---	--	---

3 COMMERÇANTS POUR MIEUX VOUS SERVIR À ROCK FOREST

En haut de la côte avant d'arriver à Deauville

170 AUTOS À VENDRE

HONDA CIVIC DX 1992
105 000 km 2 p. 5 vit. stéril. cass. anti-démarr. alarme 4 pneus neufs 7700\$. Tél. 823-4168

HONDA CRX 1987
1995. Tél. 829-2569

HONDA CRX 91 1988 noire, 150 000 km. 3000\$/jour. 823-2366. Soir. 820-0829.

HYUNDAI EXCEL 1990
propre, pneus neufs, aut. d. 9000\$. Tél. 847-4581, après 18 h.

HYUNDAI EXCEL 1991
3 p., 4 cyl., aut., radio AM-FM, 126 000 km. 2400\$/36-6777.

ISUZU I-MARK TURBO 1988
86 000 km. 2 portes, 5 vit., condition impeccable, 4000\$/ou meilleure offre. 975-5257.

MAZDA MPV 91, 169 000 km., man., 5 vit., free. propre. 7000\$/36-6777 après 5h.

MAZDA MX6 GT 1988, 180 000 km., man., tout équipé, blanche, extra propre. 2700\$/823-4625.

MAZDA PRECIDIA 1995, 23 000 km., garantie, 13 900\$. Tél. 822-1339.

MERCEDES 1988 190 E
Blanche, exc. cond. Tél. 842-4411.

MERCEURY SABLE 1986
T. équipée, très propre, très bonne machine. Prix à disc. Tél. 846-6152.

MERCEURY TOPAZ GS 92
4 p., aut., air, bonne cond. 4300\$/Garage Luc Roy 822-3430.

MÉCANIQUE ET CARROSSERIE
Estimation gratuite. 829-2569.

NISSAN 300 ZX 1985, 156 000 km., en bon état, femme propriétaire. 2500\$/36-6777.

NISSAN SENTRA 1994
4 p. 5 vit. 98 000 km. exc. cond. Négociable. Tél. 821-2821.

OLDS CALAIS 1989
man. 4 p. 1900\$/ou meilleure offre. 829-2569.

PLYMOUTH BREEZE 96-4 P.
Aut. air, rouge, exc. 99 000 km. bal gar. 99. état neuf. RUEL AUTOS - 565-9982.

170 AUTOS À VENDRE

PLYMOUTH SUNDANCE 1989
4 p., aut., air, bonne cond. 2395\$. Garage Luc Roy 822-3430.

PONTIAC FIREBIRD 1983
T-top, V6, 2.8 auto., 135 000 km. 5500\$/nég. Tél. 889-2065.

PONTIAC FIREBIRD 1985 AUT.
Biju, ames, sangle hiver, 2500\$. Tél. 871-5183. Pag. 829-6079.

PONTIAC FIREFLY 87, 166 000 km., 3 cyl., rouge, auto., 3 portes, prix. 8500\$/Tél. 843-2430.

PONTIAC GRAND AM
1986, vert, toit, 100 000 km., avec mag original, pneus neufs, Stéphane 565-4324.

PONTIAC GRAND AM 1993
blanc, 5 vit., 5200\$. Tél. 820-2571.

PONTIAC LEMANS 1992-4 P.
aut., 98 000 km., super propre. 4500\$/571-5183. Pag. 829-6079.

PONTIAC PARISIENNE 83
Brougham avec air clim. 864-9925.

PONTIAC SUNFIRE 87
aut., 2 p., 42 000 km., super propre. Automobiles René Chantier **562-6133**.

PONTIAC TRANSAM 1990, refait à neuf. Prix: 4950\$/nég. Faut voir! Tél. 864-1473.

SUZUKI SAMURAI 1985
tout neuf, 6000 km., 825\$/nég. 829-2569.

SUZUKI SAMURAI
1988, 4X4, sur élève. Très bien équipée. Prix: 15500\$.

SUZUKI SIDEKICK SPORT 4X4
97, 30 000 km. (état neuf) 4 p., 5 vit. élect., "mags wheel", 18 800\$. Tél. 864-4801.

TOYOTA CAMRY 1988 V-6, familiale, bleue, très propre, bon état. 3800\$/nég. 566-0372.

TOYOTA CELICA GTS 86, noir, 175 000 km., 4500\$/820-0468.

TOYOTA COROLLA SD 1997
4 p., 5 vit., man., dir. assistée AM-FM, cass. bal. gar. 55 000 km. 12 500\$. Tél. 847-2316.

ÉPHÉMÉRIDES

1995 — La Britannique Alison Hargreaves devient la première femme à gravir l'Everest sans bonne d'oxygène.

1993 — Le Pentagone déclassé le projet Star Wars, que le président Ronald Reagan avait prétendu être essentiel; le comédien Reagan avait joué jadis dans un film d'espionnage où un rayon de la mort descendait des avions.

1990 — Arrestation de quatre personnes à Akwesasne, pour le meurtre d'Harold Edwards commis le 1er mai dans la réserve, dans la guerre des casinos.

1987 — Alcan annonce la construction d'une aluminerie à Latéridière, au sud de Chicoutimi.

Aux États-Unis, première greffe combinée cœur-poumon.

1981 — Place Saint-Pierre, à Rome, le pape Jean Paul II est gravement blessé par balles, par le Turc Alija Agca.

1977 — Le Vatican, sous Paul VI, reconnaît la validité du mariage des hommes ayant subi la vasectomie.

1972 — Un incendie dans un grand magasin d'Osaka fait 116 morts.

1970 — Les forces d'Israël attaquent des bases palestiniennes au Liban.

1969 — Émeutes raciales à Kuala-Lumpur, bilan plus de 100 morts.

1958 — Début d'insurrection en Algérie, le clan colonial français prend des édifices du gouvernement dans plusieurs villes; Charles de Gaulle deviendra premier ministre le 1er juin suivant.

1954 — Le Canada et les États-Unis s'entendent pour la construction de la nouvelle Voie maritime du St-Laurent.

1940 — Aux Communes, Winston Churchill déclare qu'il ne peut promettre «que du sang, du travail, de la sueur et des larmes».

La reine Wilhelmina et la princesse Juliana, des Pays-Bas, fuient les forces nazies et se réfugient à Londres. En juin 1941, Juliana arrive à Ottawa où elle donnera naissance à une fille; après la guerre, elle remerciara la ville par l'envoi de 20 000 tulipes.

1927 — Un vendredi noir marque l'effondrement de l'économie allemande.

1871 — Le gouvernement d'Italie garantit la sécurité du pape et reconnaît son autorité sur l'enclave du Vatican.

1779 — La France cède à l'Angleterre l'île de Gorée, devant la côte du Sénégal, point de transit de la traite des esclaves.

Ils sont nés un 13 mai:

Alphonse Daudet, auteur de «Lettres de mon moulin» (1840-97)

Le champion boxeur Joe Louis, né Joseph Louis Barrow (1914-81)

Le cinéaste français Edouard Molinaro (1928)

Le chanteur Stevie Wonder, né Steveland Judkins Morris (1950)

Le romancier Roch Carrier (1937)

Dion Chevrolet-Oldsmobile Inc. MEILLEUR PRIX TOUT COMPRIS

1997 CAVALIER, 2 p., prune a/c, aut., 20 000 km.

1997 MALIBU, 4 p., grise, a/c, 4 cyl., 150 000 km., 28 000 km.

1997 CAVALIER, orchidée, 5 vit., radio CD, 39 000 km.

1997 CAVALIER, 4 p., a/c, aut., beige, 24 000 km.

1997 CAVALIER, 4 p., aut., orchidée, 12 000 km.

1995 CAVALIER, 4 p., aqua, a/c, aut., 79 000 km.

1995 OLDS ROYAL LS, 4 p., t. équipée, 52 000 km.

1995 CHEV. LUMINA, 4 p., équipée au complet, grise, 58 000 km.

1995 CAVALIER, 2 p., 5 vit., a/c, 84 000 km.

1995 GRAND PRIX, verte, 69 000 km.

1995 CAVALIER, 2 p., orchidée, a/c, aut., 51 000 km.

1995 CORBICA, 4 p., V-6, rouge, a/c, 71 000 km.

1995 CAVALIER, 2 p., bleue, 5 vit., man., 67 000 km.

1993 NISSAN MAXIMA GXE, 4 p., verte, extension garantie, 59 000 km.

1992 MERCURY SABLE, verte, 3.8, V-6, t. équipée, 133 000 km.

1990 BUICK LE SABRE LTD, 4 p., blanche. Un bijou! 80 000 km.

CAMIONS

Démonteur VENTURE LS 1997, fourgonnette, 100 000 km., aut. équipée au complet. 10 000 km.

1997 TRACKER, 4 p., 4 x 4, bleu, 24 000 km.

1997 VENTURE VAN, allongée, blanche, a/c, 38 000 km.

1997 VENTURE VAN LS, équipée au complet, blanche, 7 pass., 30 000 km.

1996 CHEVROLET S10, pick up cab extension, aut., blanc, 77 000 km.

1995 LUMINA VAN, moteur 3.8, a/c, équipée au complet, verte, 105 000 km.

Tous les prix de nos véhicules sont affichés. CLAIR ET NET.

MAGOG CHEVROLET OLDS

2200, rue Sherbrooke, MAGOG (QUÉBEC) 843-6571

170-01681

170 AUTOS À VENDRE

TOYOTA COROLLA SR5 88, 2 p., 150 000 km., rouge, 5 vit., 3300\$/nég. Tél. 823-7085.

TOYOTA TERCEL 87, familiale, man., 5 vit., 4 portes, 150 000 km., propre, 1500\$/nég. Tél. 821-1136.

VOLKSWAGEN GOLF CL 1994
Blanche, 5 vit., "mags" 885 15". Dot. vendeur. Cause: porte de pers. 7000\$/Tél. 347-8300.

VOLKSWAGEN JETTA 1996, 5 vit. air, 58 000 km., verte, exc. cond. Négociable. Tél. 821-2821.

VOLKSWAGEN GOLF CL 1995, 2 portes, 85 000 km., 8700\$/Tél. 822-2196.

171 AUTOS À LOUER

LOCATION D'AUTOS BEAUBOIN
Autos usagées récentes. Les prix: transfert d'auto. 50\$. Tél. 845-4530, 821-4296.

PROBLÈMES DE CREDIT ?
LOCATION-ACHAT, 90, et +. Financement très flexible. Min. 1 an d'emploi. Transfert d'auto. 505 666-2225.

172 VÉHICULES MOTORISÉS

CAMPEUR Bellefleur 10 1994
T. équipé, chauffage, couche 4 pers. exc. cond. 8000\$. Denise au 565-7387.

AVIS LÉGAUX: APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CORPORATION MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT SHERBROOKE

SERVICE DES FINANCES APPEL D'OFFRES 98-09 VÉHICULES POUR LE TRANSPORT DES PERSONNES HANDICAPÉES

La Corporation métropolitaine de transport - Sherbrooke (CMTS) demande des soumissions pour l'achat de véhicules pour le transport des personnes handicapées. Le cahier des charges, incluant les clauses et conditions générales est maintenant disponible à l'adresse suivante: Corporation métropolitaine de transport - Sherbrooke (CMTS), 895, rue Cabana, Sherbrooke (Québec) J1K 2M3.

La réception et l'ouverture des soumissions se feront au bureau administratif au 895, rue Cabana, Sherbrooke (Québec) à 14 heures le 2 juin 1998.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation ni aucun frais envers les soumissionnaires.

Sherbrooke, le 11 mai 1998.

Michel Gendron
Chef de section Services auxiliaires

L'autobus, c'est... POUR TOUT LE MONDE!

L'AUTOBUS, UN CHOIX INTELLIGENT. 45255

Abonnez-vous à LaTribune

564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

sur l'ancienne ferme de Yves et Gaétanne Stebenne enr., 910, chemin Frappier, Ayer's Cliff, Comté Stanstead, le vendredi 22 mai 1998 à 11 h 30.

SERONCEAUX

114 TÊTES D'ANIMAUX Holstein comprenant 61 vaches dont quelques-unes fraîches et d'autres dues sous peu; 18 taureaux saillies; 16 taureaux âgés de 6 à 15 mois; 17 génisses d'élevage. Ces animaux proviennent de tout saillie par insémination artificielle.

MACHINERIE

tracteur international 986, diesel, servodirection, barre de coupe, scories hydr., roues doubles; tracteur international 824, diesel, 4 x 4, servodirection, barre de coupe, scories hydr., roues doubles; tracteur international 350 au gaz; presse JD 327, tension hydr., avec lance-balles JD conduite électrique; faucheuse-conditionneuse à disques JD 1360; faneur Kuhn GA 452, 17 pi; râtelier Kuhn GA 420, 2 toiles, att. 3 pts; 3 volteurs Valco dont 2 de 12 tonnes et une 8 tonnes toutes avec panier en métal Valco 20 pi; 2 monte-bottes 32 et 48 pi avec moteur; fourrageur international 781 avec ramasseur d'andain; 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc «A», Sherbrooke (Québec) J1H 5G7.

Les soumissions seront reçues à la division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc «A», Sherbrooke, jusqu'à 14 h (heure locale), le 26 mai 1998, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être véritablement reçue, se trouver physiquement à la division approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

La Ville se réserve le droit de ne pas accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Guy Lacharité
Chef de division Approvisionnement 45243

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:

POMPE À AIR DE 2 640 M3/h APPEL D'OFFRES 80P0939

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du service des ressources matérielles, division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc «A», Sherbrooke (Québec) J1H 5G7.

Les soumissions seront reçues à la division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc «A», Sherbrooke, jusqu'à 14 h (heure locale), le 26 mai 1998, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être véritablement reçue, se trouver physiquement à la division approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

La Ville se réserve le droit de ne pas accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Guy Lacharité
Chef de division Approvisionnement 45243

CORPORATION MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT SHERBROOKE

SERVICE DES FINANCES APPEL D'OFFRES 98-08 AUTOBUS SCOLAIRES

La Corporation métropolitaine de transport - Sherbrooke (CMTS) désire faire l'acquisition d'autobus scolaires. À cet effet, des soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées, avec mention «soumission pour autobus scolaires» à l'adresse suivante: Corporation métropolitaine de transport - Sherbrooke (CMTS), 895, rue Cabana, Sherbrooke (Québec) J1K 2M3.

La réception et l'ouverture des soumissions se feront au bureau administratif au 895, rue Cabana, Sherbrooke (Québec) à 11 heures le 2 juin 1998.

Les formulaires de soumission et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis par la soumission à la même adresse au (819) 834-2587.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation ni aucun frais envers les soumissionnaires.

Sherbrooke, le 11 mai 1998.

Michel Gendron
Chef de section services auxiliaires

L'autobus, c'est... POUR TOUT LE MONDE!

L'AUTOBUS, UN CHOIX INTELLIGENT. 45255

18,5 millions \$ de plus pour les accidentés de la route

Les prestations versées aux accidentés de la route par la Société d'assurance automobile sont augmentées de 18,5 millions \$, en vertu d'un projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre des Transports, Jacques Brassard.

Trois catégories de personnes verront principalement leurs indemnités augmenter, a expliqué le ministre Brassard à sa sortie de l'Assemblée nationale.

L'indemnité forfaitaire versée pour séquelles à la suite d'un accident est portée de 137 210 \$ à 175 000 \$. Cette modification coûtera 5 millions \$ par année à la SAAQ.

Un second changement fait en sorte que le conjoint de la personne décédée lors d'un accident de la route pourra choisir entre une indemnité de remplacement du revenu à long terme ou toucher un montant forfaitaire de 48 683 \$. Ici, ce sera 1,5 million \$ de plus annuellement dans les poches des assurés.

Mais la principale modification touche l'indemnité de décès d'un assuré n'ayant pas de personne à charge.

Cette indemnité passera de 18 256 \$ à 40 000 \$. Au total, le coût de cette mesure pour la SAAQ sera de 12 millions \$ par année.

Québec (PC)

POUR TOUT VENDRE

LaTribune

564-0999

1 800 587-6955

Roosevelt n'a pas été le seul, rappelle le ministre Landry

Norman DELISLE

Québec (PC)

Le président américain Franklin Delano Roosevelt n'a pas été le seul à proner la disparition comme peuple des Canadiens-Français, a rappelé le vice-premier ministre du Québec, Bernard Landry.

«Ce serait la onzième fois dans notre histoire qu'il y a des tentatives pour faire disparaître le peuple québécois, pour l'abolir», a signalé hier M. Landry à son arrivée à la séance hémimadaira du conseil des ministres.

Le vice-premier ministre a cité le cas de Lord Durham. Dans un rapport rédigé en 1839, ce politicien britannique recommandait la fusion du Haut-Canada (Ontario) et du Bas-Canada (QUÉBEC) pour mieux assimiler les francophones.

«Même Jean Charest, qui aspire à devenir premier ministre du Québec, a déjà dans son esprit aboli le peuple québécois: il dit qu'il n'y a qu'une nation au Canada et qu'on doit consolider une nation canadienne», a dit M. Landry.

On faisait grand cas hier au Canada anglais d'une lettre du président américain Roosevelt écrite en 1942 au premier ministre canadien Lyon Mackenzie King et où le dirigeant américain proposait à son homologue canadien un plan pour assimiler les Canadiens-Français à la majorité anglo-canadienne.

«C'est un vieux rêve de nation-building-process qui, dans le cas des États-Unis, a réussi. Mais ici (au Canada), plus ils (les partisans de cette idée) ont essayé, plus ils ont révélé l'existence de la nation québécoise».

Selon M. Landry, Franklin Roosevelt «était un progressiste mais a pu penser que le modèle américain pouvait s'appliquer au Canada».

Roosevelt avait l'excuse de croire que le plan américain de fusionner en un seul peuple toutes les composantes de la nation pouvait fonctionner au Canada. «Mais ce fut une erreur historique. Il n'était pas dûment informé de la situation au Canada. Pour excuser Roosevelt, rappelons que la diplomatie canadienne, encore aujourd'hui à travers le monde, nie l'existence de la nation québécoise», a dit M. Landry.

Malgré cet incident, le gouvernement québécois a honoré la semaine dernière l'ancien président américain par une statue dévoilée dans le Vieux-Québec.

«Quelqu'un peut commettre une erreur historique et demeurer une grande personnalité et un grand homme d'État», a commenté M. Landry.

La statue de Roosevelt dévoilée la semaine dernière visait à honorer le rôle qu'il a joué, avec le premier ministre britannique Winston Churchill, lors des Conférences tenues à Québec en juillet 1943 et novembre 1944 pour finaliser la stratégie des Alliés dans la Deuxième Guerre mondiale.

Société de l'hépatite C

La vice-présidente claque la porte

Ottawa (PC)

La dissension qui règne au sein de la Société de l'hépatite C du Canada s'est accentuée, hier, alors que la vice-présidente de l'organisme, Leslie Gibbenhuck, a démissionné, n'ayant apparemment pas eu gain de cause face au président Jeremy Beaty auquel elle s'opposait sur diverses questions de politique.

«Je ne fais plus partie de la société», a déclaré Mme Gibbenhuck, hier, lors d'une entrevue accordée depuis son domicile de Penitence, en Colombie-Britannique.

«J'ai démissionné, a-t-elle ajouté. Je ne peux compromettre mes principes en continuant.»

Mme Gibbenhuck a indiqué qu'au moins un autre des 15 membres du conseil d'administration de la société avait remis sa démission, refusant toutefois de révéler de quel il s'agissait.

Les deux dirigeants étaient notamment en désaccord sur la question de l'embauche de l'avocate torontoise Marlys Edwarth, ancienne conseillère au sein de la commission Krever sur le sang contaminé, afin qu'elle représente la société dans sa lutte afin d'obtenir que soient indemnisées toutes les victimes de l'hépatite C.

Volte-face du président

Par ailleurs, le président de la Société de l'hépatite C a déclaré tard lundi soir qu'il demeurera en poste, après avoir annoncé en début de journée qu'il démissionnait de son poste pour avoir été mêlé à des allégations faisant état d'une entente secrète avec le gouvernement fédéral et l'organisme qu'il dirigeait.

«Je crois que je peux reprendre mon poste étant donné qu'il a été établi qu'il n'y avait pas eu d'entente secrète», a déclaré M. Jeremy Beaty à Toronto.

Un avis aux personnes allergiques au soja

Montréal (PC)

L'Agence canadienne d'inspection des aliments avise les personnes allergiques au soja de s'abstenir de consommer le simili-bacon en miettes de marque Spice Bouquet vendu dans des contenants de plastique de 80 grammes sur lesquels est inscrit le «code barre» 624433 300010.

On a découvert que ce produit contenait de la farine de soja alors qu'il n'en est pas fait mention sur l'étiquette.

Le produit a été distribué au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve.

La consommation de ce produit ne pose un risque que pour les personnes allergiques au soja. Aucun cas de maladie n'a été signalé.

L'importateur, la compagnie Bensus International de Montréal, a entrepris de retirer du marché tous le produit visé.

Fermeture du boulevard Industriel

Sherbrooke

La Ville de Sherbrooke procédera à la fermeture du boulevard Industriel aujourd'hui, le 13 mai, à compter de 8 h et jusqu'à demain jeudi 17 h. Le boulevard sera fermé dans les deux sens entre les rues Mousseau et Lesage.

Les autorités invitent les automobilistes à emprunter ces deux dernières rues pour effectuer le détournement causé par cette fermeture.

Cette fermeture temporaire s'avère nécessaire en raison de travaux de raccordement d'aqueduc et d'égout.

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

ALLARD (M. Oscar)
89 ans, St-Germain
BOLDUC (Mme Antoinette)
88 ans, Sherbrooke
CAVANAGH (M. Albert)
87 ans, Rock Forest
CHALOUX (M. Richard)
66 ans, Sherbrooke
CHOUDINARD (Mme Annette)
88 ans, Sherbrooke
GAGNON (M. Léo)
76 ans, Wotton
GEE (M. William Lyster)
92 ans, Richmond
GODBOUT (Mme Rose-Eva)
83 ans, Sherbrooke
GOULET (M. Paul)
64 ans, Cedar-Key, FL
LESSARD (Mme Aline)
73 ans, Sherbrooke
REID (M. Michel)
34 ans St-Lucien
ROBERGE (M. Conrad)
86 ans, Asbestos

1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke, QC
Tél: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lantôt, d. g.

Heures de visite:
MARDI, de 14 h à 16 h et
de 19 h à 22 h. Jour des
funérailles, de 9 h jus-
qu'au départ du salon à
10 h 15. Funérailles, le
mercredi 13 mai 1998, à
11 h, en l'église St-Roch
de Rock Forest. Inhumation
au cimetière de
Rock Forest. Monsieur
Cavanagh laisse dans le
deuil, ses enfants:
Bibiane (Roger Lacoste);
François Anicet
(Monique Poirier);
Carmelle (Robert Gau-
dreaux); ses petits-
enfants: Pascal, Stépha-
ne, Luc, Francis, Gene-
viève (Stéphane);
Mathieu, Philippe; ses
arrière-petits-enfants:
Eden, Samuel et Alexan-
dre; son frère et ses
sœurs: Anastasie (feu
Lucien Henry); Régina
(feu Benoit Byrd); Léo
(Marie-Louise Cyr); ses
beaux-frères et ses
belles-sœurs: Antoinette
Henry; Annoncia Henry
(feu Emile Henry); Lau-
rine Henry (Lionel Bu-
jold); Yollande Henry;
Aida Lagacé (feu Maxi-
me Henry); Zélia Henry
(Roland Réginalde);
Joseph-Marie Henry
(Valérie Tremblay); Eva
Poirier (feu André Cava-
nagh). Il laisse égale-
ment plusieurs neveux
et nièces, cousins et cou-
sines, et autres parents
et amis. En guise de
sympathies, des dons à
LA FONDATION DES
MALADIES DU COEUR
DU QUÉBEC, 2630, rue
King Ouest, bureau 150,
Sherbrooke, Qué.
J1H 2H1, seraient très
appréciés de la famille.

601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clement Cartier, dir.

La famille sera présente
au salon funéraire le
jour des funérailles pour
recevoir les condoléan-
ces des parents et amis.
Funérailles de 12 h 30 à 13 h 30. Fu-
nérailles le mercredi 13
mai 1998, à 14 h, en
l'église St-Jean Baptis-
te. M. Chaloux laisse
dans le deuil ses filles:
Diane Gaudreau, Ma-
gog; Maryse Gaudreau
(Eric), North Hatley; Ma-
non Gaudreau (Réal);
Ascot; ses petits-enfants:
Cindy, Daniel, Natacha,
Catherine, Antoine,
Amélie; ses frères et
sœurs: Antoine (Denise)
Russell, Ontario; Thérè-
se Chaloux-Audet, St-
Denis de Brompton; Ma-
rie-Ange Chaloux, Rock
Forest; Madeleine Hé-
bert, North Hatley; ainsi
que plusieurs neveux,
nièces, oncles, tantes,
cousins, cousines et de
nombreux amis.

(Daniel Brochu); elle
était la mère de feu
Marc (Maurice Croteau);
elle laisse également
dans le deuil ses petits-
enfants: Sylvie, André,
Alain, Nadia, Brian,
Nancy, Patricia, Nicole,
Linda, Luc, Caroline, Jo-
hanna, Michel, Réjean,
Mario, Chantale, Syl-
vain, Dany, Rocky et Mi-
chael; ses 13 arrière-
petits-enfants; son frère
Rodolphe (feu Lidia La-
voie); ainsi que plu-
sieurs beaux-frères, bel-
les-sœurs, neveux, niè-
ces, autres parents et
amis. En guise de sym-
pathies, des dons à la
FONDATION DES MA-
LADIES DU COEUR DU
QUÉBEC, 2630 rue King
Ouest, bureau 150, Sher-
brooke (Québec) J1H 2H1
seraient grandement ap-
préciés de la famille.

GAGNON
Léo
— Au CUSE site Fleurim-
ont, le 11 mai 1998, est
décédé monsieur Léo
Gagnon, à l'âge de 76
ans, époux de Fernande
Toutant, demeurant à
Wotton. La direction des
funérailles a été confiée
à la:

Résidence Funéraire
CASS inc.
295 Principale Sud
Richmond, Qc
Tél: 819-564-1750
Barry Evans, prés.
Suzanne Nadeau, dir.

La famille sera présente
une heure avant les fu-
nérailles pour recevoir
les condoléances des pa-
rents et amis. Funé-
raires le vendredi 15
mai 1998, à 14 h, en l'église
St-Jean-Bosco de Ma-
gog. Inhumation au ci-
metière St-Patrice de
Magog. Madame God-
bout laisse dans le deuil
sa sœur: Florence God-
bout Jutras; ses belles-
sœurs: Marie-Ange Mar-
quis Godbout; Emili-
enne Gouin Godbout; ainsi
que plusieurs neveux et
nièces, autres parents et
amis.

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1re Avenue
Asbestos, QC
Tél: 819-879-2232
Téléc: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Le jour des funérailles,
la famille recevra les
condoléances des pa-
rents et amis en présen-
ce des cendres de 11 h
jusqu'au départ du salon
à 13 h 30. Funérailles le
lundi 18 mai 1998, à 14 h,
en l'église St-Hippolyte
de Wotton. Les cendres
seront déposées au ci-
metière du même en-
droit. Outre son épouse,
monsieur Gagnon laisse
dans le deuil ses en-
fants: Rita, Asbestos;
René-Paul (Jocelyne
Roux), Wotton; Fran-
cine Gagnon (Jeannette
Gauthier), Asbestos; ses
petits-enfants: Sébas-
tien, François, Mylène,
Marilie, Emilie; ses
sœurs: Florence Gagnon
(Emil Fréchette),
Asbestos; Madeleine Gagnon
(Normand Mercier),
Asbestos; Lise Gagnon,
Brésil; ses beaux-
frères et belles-sœurs:
Thérèse Bousquet Gagnon
(feu Marcel), Wotton;
Juliette Toutant Le-
mire (feu Laurent), Vic-
torville; Simone Tou-
tant Daignault (feu
Louis), Drummondville;
Bruno Toutant
(Georgette Ouellette),
Victoriaville; Flore Tou-
tant (Médor Croteau),
Victoriaville; Ernest
Waltzer (Rita), feu Ré-
jeanne Toutant, Cowans-

ville; ainsi que plusieurs
neveux, nièces, cousins,
cousines, autres parents
et amis.

GEE
William Lyster
— À Richmond, le 12
mai 1998, est décédé
monsieur William Lyster
Gee, à l'âge de 92 ans,
époux de feu Annie
Hughes, demeurant à
Richmond. Afin de res-
pecter les dernières vo-
lontés de monsieur Gee,
il n'y aura pas d'exposi-
tion. La direction des fu-
nérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire
CASS inc.
295 Principale Sud
Richmond, Qc
Tél: 819-564-1750
Barry Evans, prés.
Suzanne Nadeau, dir.

La famille sera présente
une heure avant les fu-
nérailles pour recevoir
les condoléances des pa-
rents et amis. Funé-
raires le vendredi 15
mai 1998, à 14 h, en l'église
St-Jean-Bosco de Ma-
gog. Inhumation au ci-
metière St-Patrice de
Magog. Madame God-
bout laisse dans le deuil
sa sœur: Florence God-
bout Jutras; ses belles-
sœurs: Marie-Ange Mar-
quis Godbout; Emili-
enne Gouin Godbout; ainsi
que plusieurs neveux et
nièces, autres parents et
amis.

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1re Avenue
Asbestos, QC
Tél: 819-879-2232
Téléc: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Le jour des funérailles,
la famille recevra les
condoléances des pa-
rents et amis en présen-
ce des cendres de 11 h
jusqu'au départ du salon
à 13 h 30. Funérailles le
lundi 18 mai 1998, à 14 h,
en l'église St-Hippolyte
de Wotton. Les cendres
seront déposées au ci-
metière du même en-
droit. Outre son épouse,
monsieur Gagnon laisse
dans le deuil ses en-
fants: Rita, Asbestos;
René-Paul (Jocelyne
Roux), Wotton; Fran-
cine Gagnon (Jeannette
Gauthier), Asbestos; ses
petits-enfants: Sébas-
tien, François, Mylène,
Marilie, Emilie; ses
sœurs: Florence Gagnon
(Emil Fréchette),
Asbestos; Madeleine Gagnon
(Normand Mercier),
Asbestos; Lise Gagnon,
Brésil; ses beaux-
frères et belles-sœurs:
Thérèse Bousquet Gagnon
(feu Marcel), Wotton;
Juliette Toutant Le-
mire (feu Laurent), Vic-
torville; Simone Tou-
tant Daignault (feu
Louis), Drummondville;
Bruno Toutant
(Georgette Ouellette),
Victoriaville; Flore Tou-
tant (Médor Croteau),
Victoriaville; Ernest
Waltzer (Rita), feu Ré-
jeanne Toutant, Cowans-

GODBOUT
Rose-Eva
— À Sherbrooke, le 11
mai 1998, est décédée
madame Rose-Eva
Godbout, à l'âge de 83
ans, fille de feu Joseph
Godbout et de feu Malvi-
na Gagnon, demeurant à
Sherbrooke et autrefois
de Magog. Afin de res-
pecter les dernières vo-
lontés de madame God-

bout, il n'y aura pas
d'exposition. La créma-
tion et la direction des
funérailles ont été con-
fiées à la:

Résidence Funéraire
A. Bélisle
Brien et Monfette
Des Jardins
du Souvenir
de l'Estrée inc.
505, rue Short
Sherbrooke, Québec
Tél: 819-564-6455
ou 1-800-340-6455
Téléc: 819-564-7346
Mario Lemaire, d. g. adj.

La famille sera présente
à l'église 30 minutes
avant les funérailles
pour recevoir les mar-
ques de sympathie. Fu-
nérailles le jeudi 14 mai
1998, à 11 h, en l'église
St-Jean-Bosco de Ma-
gog. Inhumation au ci-
metière St-Patrice de
Magog. Madame God-
bout laisse dans le deuil
sa sœur: Florence God-
bout Jutras; ses belles-
sœurs: Marie-Ange Mar-
quis Godbout; Emili-
enne Gouin Godbout; ainsi
que plusieurs neveux et
nièces, autres parents et
amis.

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1re Avenue
Asbestos, QC
Tél: 819-879-2232
Téléc: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Le jour des funérailles,
la famille recevra les
condoléances des pa-
rents et amis en présen-
ce des cendres de 11 h
jusqu'au départ du salon
à 13 h 30. Funérailles le
lundi 18 mai 1998, à 14 h,
en l'église St-Hippolyte
de Wotton. Les cendres
seront déposées au ci-
metière du même en-
droit. Outre son épouse,
monsieur Gagnon laisse
dans le deuil ses en-
fants: Rita, Asbestos;
René-Paul (Jocelyne
Roux), Wotton; Fran-
cine Gagnon (Jeannette
Gauthier), Asbestos; ses
petits-enfants: Sébas-
tien, François, Mylène,
Marilie, Emilie; ses
sœurs: Florence Gagnon
(Emil Fréchette),
Asbestos; Madeleine Gagnon
(Normand Mercier),
Asbestos; Lise Gagnon,
Brésil; ses beaux-
frères et belles-sœurs:
Thérèse Bousquet Gagnon
(feu Marcel), Wotton;
Juliette Toutant Le-
mire (feu Laurent), Vic-
torville; Simone Tou-
tant Daignault (feu
Louis), Drummondville;
Bruno Toutant
(Georgette Ouellette),
Victoriaville; Flore Tou-
tant (Médor Croteau),
Victoriaville; Ernest
Waltzer (Rita), feu Ré-
jeanne Toutant, Cowans-

GODBOUT
Rose-Eva
— À Sherbrooke, le 11
mai 1998, est décédée
madame Rose-Eva
Godbout, à l'âge de 83
ans, fille de feu Joseph
Godbout et de feu Malvi-
na Gagnon, demeurant à
Sherbrooke et autrefois
de Magog. Afin de res-
pecter les dernières vo-
lontés de madame God-

Agnes. Inhumation au
cimetière de Lac-Mégan-
tic. Outre son épouse,
monsieur Goulet laisse
dans le deuil sa fille:
Marie-Elizabeth Goulet,
Colorado; sa mère: Ma-
rie-Alice Dumont (feu
Edouard Goulet), Lac-
Mégantic; ses frères et
sœurs: Laurent Goulet
(Armande Paré), Mon-
tréal; Claire-Hélène
Goulet (Yvon Hébert),
Ville LaSalle; Annette
Goulet, St-Jérôme; Cé-
cile Goulet (Jean-Claude
Gauthier), St-Ursule;
Denis Goulet (Bibiane
Carrier), Fleurimont;
Marie-Jeanne Goulet,
Montréal; André Goulet
(Carmen Caron), St-
Lambert; Monique Gou-
let, Orford; Lucille Gou-
let (Ghislain Gilbert),
Terrebonne; Claude
Goulet (Annie Bedas-
me), St-Hubert; la fa-
mille de son épouse do-
miciliée au États-Unis,
ainsi que plusieurs on-
cles et tantes, neveux et
nièces, cousins et cousi-
nes, autres parents et
amis.

LESSARD
Aline
(Constantineau)
— Au CUSE, site Fleurim-
ont, le 10 mai 1998, est
décédée madame Aline
Constantineau Lessard,
à l'âge de 73 ans, épouse
de feu Gérard Lessard,
demeurant à Sherbrooke.
Madame Lessard re-
pose à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrée
526, rue Prospect
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lantôt, d. g.

Heures de visite:
SAMEDI, de 9 h 30 jus-
qu'au départ du salon à
10 h 30. Funérailles en
présence des cendres, le
samedi 16 mai 1998, à
11 h, en l'église Marie-
Reine-du-Monde, de
Sherbrooke. Les cendres
seront ensuite déposées

au columbarium de la
Coopérative funéraire
de l'Estrée. Madame Les-
sard laisse dans le deuil
ses enfants: Guy Les-
sard (Evelyn); Rita Les-
sard Van Gulick (John);
Claude Lessard
(Francine); Yvon Les-
sard (Suzanne); Chanta-
le et Diane Thibault; ses
petits-enfants: Samuel,
Sonia, Caroline, Julie,
Fannie, Charles, Nicolas,
Marc-Antoine et leur
conjoint et ami(e); ses
frères et ses sœurs:
Aurore Dupuis Constan-
tineau (Aurèle); Hélène
Constantineau Saulnier
(Fernand); Denis Con-
stantineau (Michèle); sa
belle-sœur: Gaby Les-
sard Vallières (Lionel).
Elle laisse également
plusieurs neveux et niè-
ces, cousins et cousines
et autres parents et
amis. La famille désire
remercier le personnel
du Foyer St-Colomban
pour toutes les atten-
tions apportées à leur
mère. En guise de sym-
pathies, des dons à

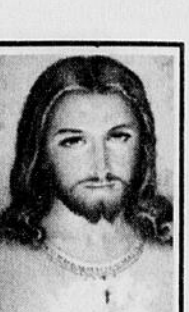
**LA FONDATION QUÉ-
BÉCOISE DU CANCER**
3001, 12e Avenue Nord,
Fleurimont, Qué.
J1H 5N4, seraient très
appréciés de la famille.

ROBERGE
Conrad
— À Asbestos, le 11 mai
1998, est décédé mon-
sieur Conrad Roberge,
à l'âge de 86 ans, époux
de Hermine Dion, demeu-
rant à Asbestos. Mon-
sieur Roberge repose au:

Salons Funéraire
Dupuis Inc.
225, boul. Olivier
Asbestos, Qc
Tél: 879-2424
Téléc: 879-4406
Pierre Dupuis, prés.
Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite:
MERCREDI, de 19 h à
22 h. Jour des funé-
raires de 9 h jusqu'au
départ du salon à
10 h 45. Funérailles le
jeudi 14 mai 1998, à 11 h,

en l'église Notre-Dame-
de-Toutes-Joies. Inhu-
mation au cimetière
d'Asbestos. Outre son
épouse, monsieur Ro-
berge laisse dans le
deuil ses enfants: Guy,
Tingwick; Jeannine,
Asbestos; Richard (Michèle
Normand), St-Claude;
Richard (Pauline Ber-
nard), Asbestos; plu-
sieurs petits-enfants et
arrière-petits-enfants; sa
sœur Fernande Roberge
Savard, Asbestos; ses
beaux-frères: Norbert
Dion (Juliette Beau-
doin), Trois-Lacs; Lucien
Daigle, Asbestos; Raoul
Dion, Asbestos; ainsi
que plusieurs autres pa-
rents et amis.



REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sa-
cré-Cœur pour l'aide
obtenue. Que le Sacré-
Cœur de Jésus soit
loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour
des siècles et des siècles.
Amen. Dites cette
prière 6 fois par jour
pendant 9 jours et vos
prières seront exaucées
même si cela semble
impossible. N'oubliez
pas de remercier le Sa-
cré-Cœur avec promes-
se de publication quand
la faveur sera obtenue.
L.L. 01734

Vos dons à l'UNICEF
assurent l'avenir des enfants
les plus démunis de ce
monde. Grâce à votre appui,
l'UNICEF procure eau
salubre, soins de santé,
éducation et nutrition aux
enfants de 128 pays en
développement. Appuyez
l'UNICEF en faisant un don
par chèque ou par carte
de crédit.
Au nom des enfants, merci.

Comité
UNICEF
Estrée
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec)
J1H 3R4
(819) 820-8393



BOLDUC
Antoinette
(Carrier)
— À Sherbrooke, le 10
mai 1998, est décédée
madame Antoinette Car-
rier Bolduc, à l'âge de 88
ans, épouse de feu Pierre
Bolduc, demeurant à
Sherbrooke, autrefois de
Bromptonville. Mme
Bolduc repose à la:

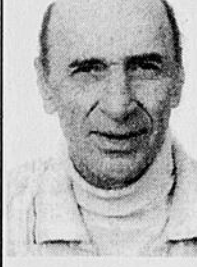
Résidence Funéraire
A. Bélisle
Brien et Monfette
Des Jardins
du Souvenir
de l'Estrée inc.
505, rue Short
Sherbrooke, Québec
Tél: (819)-564-6455
Tél: 1-800-340-6455
Fax: (819)-564-7346
M. Lemaire, d. g.
J.-P. Beauchemin, d. g.

Heures de visite: VEN-
DREDI, de 14 h à 16 h et
de 19 h à 22 h. Jour des
funérailles, le salon sera
ouvert à compter de 9 h
jusqu'au départ à
10 h 20. Funérailles le
samedi 16 mai 1998 à
10 h 30 en l'église Ste-
Praxède de Brompton-
ville, suivi de la créma-
tion. Les cendres seront
déposées à une date ul-
térieure au Columbari-
um de la Résidence
Funéraire A. Bélisle au
5050 rue Short, Sherb.
Mme Bolduc laisse dans
le deuil ses enfants:
Maurice (feu Pauline Le-
mire); Carmelle (Noël

Morrisette); Camille
(Olivette Cabana); Lu-
cille (Denis Proulx); Gra-
cia (feu Aurèle Paquet-
te); Denis (Micheline
Gendron); Angèle
(Laurent Lafond); Rosai-
re (Isabelle Dion); Lyse
(Adrien Richard); ainsi
que Pierre Leroux
(Claudette Richard); elle
était également la mère
de feu Philippe (feu Su-
zanne Tanguay); elle
laisse également dans le
deuil ses 77 petits-en-
fants et ses 57 arrière-
petits-enfants; ses
sœurs: Rosa Carrier
Ponton; Sr Lucienne
Carrier (Notre-Dame du
Perpétuel Secours); Sr
Germaine Carrier
(Notre-Dame du Perpé-
tuel Secours); ses bel-
les-sœurs: Marthe Car-
rier; Aurore Bolduc
Charland; Alexina Bol-
duc Thiberge. Un merci
spécial au personnel du
2e étage du foyer St-Jo-
seph pour les bons soins
prodigués à notre mère,
également merci au Pé-
re Gilles Chabot.



CAVANAGH
Albert
— À son domicile, le 9
mai 1998, est décédé
monsieur Albert Cava-
nagh, à l'âge de 87 ans,
époux de feu Fernande
Henry, demeurant à
Rock Forest. Monsieur
Cavanagh repose à la:
Coopérative Funéraire
de l'Estrée



CHALOUX
Richard
— À Sherbrooke, le 10
mai 1998, est décédé
monsieur Richard Cha-
loux, à l'âge de 66 ans,
fils de feu Antoine Cha-
loux et de feu Agnès
Houle, demeurant à
Sherbrooke. Afin de res-
pecter les dernières vo-
lontés de monsieur Cha-
loux, il n'y aura pas d'ex-
position, il y a eu inciné-
ration sous la direction
de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.



CHOUDINARD
Annette
(Gagné)
— Au CUSE, site Fleurim-
ont, le 10 mai 1998, est
décédée madame Annet-
te Gagné Chouinard, à
l'âge de 88 ans, épouse
de feu Joseph Chouinard,
demeurant à Sher-
brooke. Afin de respec-
ter les dernières volon-
tés de Mme Chouinard,
il n'y aura pas d'exposi-
tion. Les funérailles
auront lieu sous la direc-
tion de la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrée
530, rue Prospect
Sherbrooke, Qué.
Tél: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lantôt, d. g.

Funérailles le samedi 16
mai 1998, à 10 h 30, en
l'église St-Jean-Baptiste,
280 rue Conseil, Sherb.
Les cendres seront dé-
posées au Columbarium
de la Coopérative Funé-
raire de l'Estrée. Mme
Chouinard laisse dans le
deuil ses enfants: Syl-
via; Pauline (Lorne Bishop);
Patrick (Fernande Les-
cault); Colette (Raymond
Vermette); Luc (France
Toussaint); Maurice
(Carole Hamel); Henri
(Claire Laliberté); Louise

Les Canadiens plus pauvres

Revenu des familles

Le revenu moyen des familles canadiennes
a baissé entre 1990 et 1995, dans toutes les
régions métropolitaines de recensement,
exceptées Windsor et Victoria (en \$).

	1990	1995	Variat. - %
Saint-Jean T.-N.	56 140	52 054	-7,3
Halifax	57 937	54 241	-6,4
Saint-Jean N.-B.	52 215	49 138	-5,9
Chicoutimi-Jonquière	50 787	46 656	-8,1
Québec	54 953	52 570	-4,3
Sherbrooke	48 462	47 198	-2,6
Trois-Rivières	48 800	47 242	-3,2
Montréal	56 418	52 795	-6,4
Ottawa-Hull	68 726	64 243	-6,5
Oshawa	65 639	62 101	-5,4
Toronto	71 180	64 044	-10,0
Hamilton	62 945	60 899	-3,3
St. Catharines-Niagara, Ont.	55 838	53 674	-3,9
Kitchener	61 244	59 658	-2,6
London, Ont.	61 362	58 671	-4,4
Windsor	59 321	62 244	4,9
Sudbury	60 901	57 109	-6,2
Thunder Bay	61 486	58 731	-4,5
Winnipeg	55 414	53 759	-3,0
Regina	58 688	56 844	-3,1
Saskatoon	54 424	53 196	-2,3
Calgary	65 430	63 586	-2,8
Edmonton	59 154	56 090	-5,2
Vancouver	63 769	60 438	-5,2
Victoria	59 068	59 585	0,8



1990 et 1995, a annoncé l'agence fédé-
rale, hier.

Les années 1990 ont pratiquement
effacé les gains de revenus moyens réa-
lisés durant la seconde moitié des an-
nées 1980, a constaté l'agence gouver-
nementale à partir de son recensement
de 1996 sur les revenus des Canadiens.

Et après avoir ajusté les revenus en
fonction de l'inflation, le revenu moyen
d'un particulier en 1995, soit 25 196 \$,
était presque identique à celui réalisé
en 1985 — et légèrement inférieur à ce-
lui de 1990.

Le revenu familial moyen a chuté
entre 1990 et 1995 dans pratiquement
toutes les régions métropolitaines sauf
Windsor, en Ontario, et Victoria, en
Colombie-Britannique. A Montréal, la
baisse a été de 6,4 pour cent, à Toron-
to, de 10 pour cent.

Selon Statistique Canada, il y a ré-
cession si on assiste à au moins deux
trimestres consécutifs de baisse de la
production économique. Sur cette base,
tout le monde s'entend pour dire que la
récession a débuté en avril 1990. Mais
les opinions divergent sur la fin de la
récession, parce que les dépenses des
consommateurs sont restées stagnantes
jusqu'en 1996.

Statistique Canada a décrété la ré-
cession terminée en janvier 1993, sans
jamais cependant préciser à quel mo-
ment exactement elle avait pris fin.

Statistique Canada a découvert que
les revenus moyens ont chuté pour tous
les groupes d'âge et de scolarité entre
1990 et 1995. Cependant, elle a aussi
observé que les plus instruits et ceux
qui étaient déjà établis sur le marché du
travail ont pu atténuer les dommages
causés par la récession à leurs revenus.

Gord McINTOSH

Ottawa (PC)

Le peuple jubile en Inde

Les condamnations pleuvent de toutes parts après les trois essais nucléaires

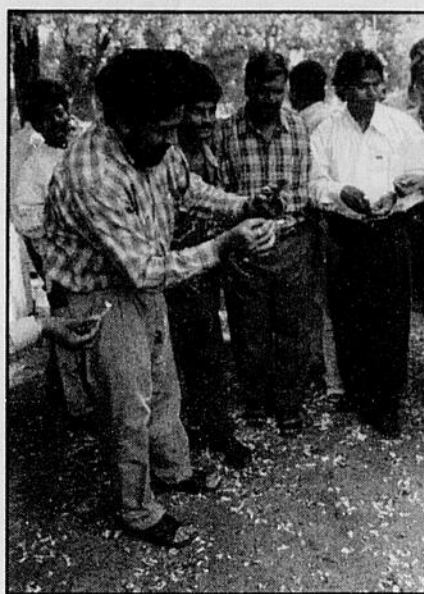
New Delhi (AP)

L'heure était à la fierté nationale hier en Inde après les trois essais nucléaires de la veille, tandis que le reste du monde, partagé entre colère et inquiétude, craint d'y voir le signal de départ d'une nouvelle course aux armements et appelle à la modération les voisins de la «plus grande démocratie du monde», dont surtout le grand rival pakistanais.

New Delhi a violé le consensus international, tonne-t-on à l'ONU et dans le reste du monde. Certes, l'Inde a toujours refusé de signer le traité de non-prolifération nucléaire et avait en 1996 fait campagne contre celui interdisant les essais (CTBT). Mais aujourd'hui, comme pour rassurer ou pour répondre à la menace des sanctions agitée par Washington et surtout Tokyo, elle a assoupli sa position.

Le gouvernement du premier ministre Atal Bihari Vajpayee a en effet affirmé dans une résolution que «l'Inde reste engagée en faveur d'un processus rapide de désarmement nucléaire menant à l'élimination totale et globale des armes nucléaires».

Mais, sans se préoccuper des condamnations qui pleuvent de toutes parts, les Indiens ont donné libre cours à leur fierté nationale, heureux d'avoir pris de vitesse le Pakistan, voisin et ennemi contre lequel ils ont mené trois guerres.



Des Indiens laissent éclater leur fierté avec des pétards à New Delhi.

Dans les boutiques, trains et bus, on s'agglutinait autour des journaux relatant ces trois essais souterrains dans le désert de Thar, au Rajasthan, à 550 km au sud-ouest de New Delhi. Et à 150 km de la frontière pakistanaise...

Même Tushar Gandhi, petit-fils du Mahatma, apôtre de la non-violence et père de l'indépendance indienne, a applaudi: «En tant qu'Indien, je suis fier que cela ait été fait en Inde, par des Indiens», a-t-il déclaré.

Au siège du BJP, le parti nationaliste hindou au pouvoir depuis deux mois et maître d'œuvre de ce premier essai nucléaire depuis 24 ans, on a tiré des feux d'artifice. Car ces tests sont un geste de politique intérieure pour le BJP, chef d'une coalition fragile qui

prouve ainsi que ses prises de position en matière nucléaire n'étaient pas que des vains mots.

Désormais, New Delhi a rejoint le club des pays disposant d'une dissuasion nucléaire avouée, réponse à son inquiétude face à la Chine et au Pakistan et à son sentiment d'isolement régional. Même si les experts prédisent qu'il faudra encore dix ans pour mettre au point des missiles ballistiques capables d'atteindre le cœur de la Chine.

Mais à l'euphorie indienne répondait l'inquiétude du reste du monde qui voit là le départ d'une nouvelle course aux armements et une menace de taille pour la sécurité régionale.

Le Pakistan s'est dit immédiatement prêt à entrer dans cette course nucléaire: «Nous sommes prêts à faire jeu égal avec l'Inde, nous (en) avons la capacité», a déclaré le ministre des Affaires étrangères Gohar Ayoub, tandis que de nombreuses voix s'élevaient pour une réponse forte d'Islamabad.

Tous en effet s'affolent: à Washington, Bill Clinton, qui a rappelé son ambassadeur, comme d'autres pays, a appelé New Delhi à signer «maintenant et sans conditions» le traité d'interdiction totale des essais nucléaires et exhorté les voisins à garder leur calme. Tokyo, très sensible aux questions nucléaires et principal fournisseur d'aide au développement, agissait la menace de sanctions économiques et promettait de proposer une action concertée au G-8.

Quant à la Chine, voisine de l'Inde et déjà membre du club nucléaire, elle a mis 24 heures à réagir. Avant de juger que ces tests «mettent en danger la paix et la stabilité de la région sud-asiatique».

Le Conseil de sécurité tergiverse

Nations unies (AP)

Les cinq membres permanents du Conseil de sécurité ne sont pas parvenus hier à se mettre d'accord sur une réponse commune après les trois essais nucléaires effectués la veille par l'Inde.

Des diplomates américains, britanniques, français, russes et chinois ont discuté un projet de déclaration préparé par la Suède, a précisé l'ambassadeur américain Bill Richardson.

Mais aucune décision n'a été an-

noncée à l'issue de cette réunion. De source diplomatique, on explique que certains pays attendent un engagement de l'Inde sur l'arrêt des essais nucléaires avant d'approuver une telle déclaration. D'autres attendent d'éventuelles sanctions américaines contre l'Inde pour se prononcer.

Les cinq membres permanents du Conseil de sécurité sont les seuls pays qui ont reconnu officiellement posséder des armes nucléaires. Ils sont aussi les seuls à avoir le droit de les conserver en vertu du Traité de non prolifération.

Lockheed détrône Dassault dans les Emirats arabes unis

Washington (AP)

Dassault perd le marché des Emirats arabes unis. Ce petit pays du Golfe arabo-persique va acheter 80 chasseurs F-16 au constructeur américain Lockheed Martin, a annoncé hier le vice-président Al Gore. Ce contrat de près de 8 milliards de dollars (48 milliards de FF) a fait l'objet d'une bataille acharnée avec le Français Dassault et le consortium européen Eurofighter.

M. Gore a annoncé officiellement ce contrat à l'occasion d'une visite à Washington du prince héritier Cheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan, qui a été reçu hier à la Maison Blanche par le vice-président et le président Clinton.

«Aujourd'hui, nous scellons un partenariat stratégique», a déclaré Al Gore. «Pour nos deux pays, cela ouvre la voie à une coopération accrue dans les entraînements et les opérations.

Cette inter-opérabilité donnera à nos forces un avantage énorme pour préserver la sécurité et la stabilité dans la région du Golfe arabo-persique.»

M. Gore doit ensuite se rendre à Fort Worth, au Texas, où les F-16 sont assemblés.

Ce contrat constitue un énorme coup commercial pour Lockheed Martin, qui a comblé son retard dans la compétition qui l'opposait au Rafale de Dassault. L'an dernier, au salon d'Abou Dhabi, un responsable des forces armées des Emirats avait souligné que les caractéristiques du F-16 ne correspondaient pas à leurs besoins.

Cette énorme commande va permettre à Lockheed Martin de faire tourner ses chaînes de production au moins jusqu'en 2005. Le constructeur doit exporter le F-16 pour faire face à la fin des commandes de l'US Air Force, qui prendra en livraison son dernier F-16 en 2001.

L'Irak revient à la charge pour la levée des sanctions

Paris (AP)

Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan et le vice-premier ministre irakien Tarek Aziz se sont brièvement rencontrés une demi-heure hier midi à Paris pour évoquer la demande par Bagdad de la levée de l'embargo économique pesant sur le pays depuis 1990.

Une fois de plus, M. Aziz a affirmé que «le temps est venu de lever les sanctions qui durent depuis très longtemps et qui ont beaucoup de conséquences douloureuses». Disant vouloir «encourager nos amis français à nous aider davantage», il a précisé qu'il était porteur d'un message de Saddam Hussein au président Jacques Chirac, sans en révéler la teneur.

Le No2 du régime baasiste irakien est arrivé lundi soir à Paris, première étape d'une tournée européenne destinée à promouvoir la campagne de Bagdad.

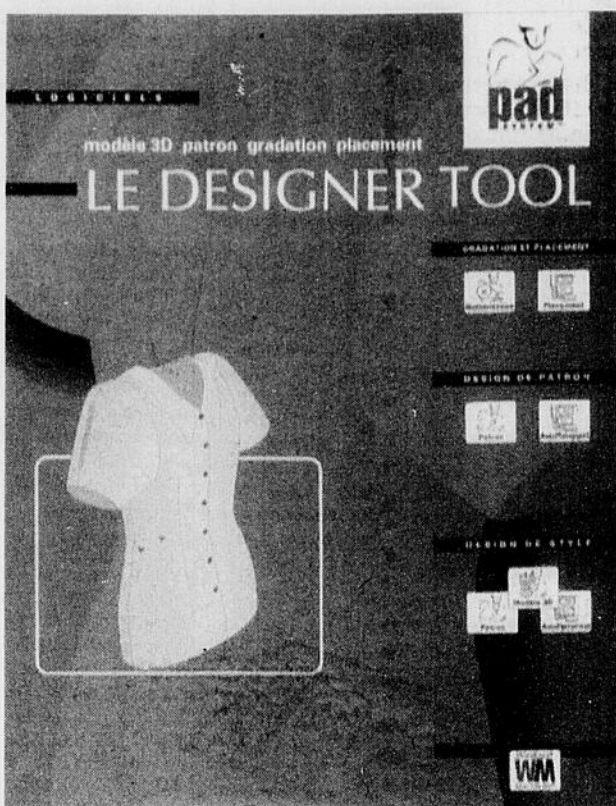
Jean-Paul Ricard

BRANCHÉ



Taille et entailles...

Je ne sais pas si c'est le printemps qui libère le génie créateur, mais à quelques jours d'intervalle j'ai reçu de l'information sur deux logiciels conçus spécialement pour les designers de mode.



Oui, des logiciels conçus pour celui ou celle qui dessine et conçoit des vêtements exclusifs. Il est même possible de concevoir le dessin du tissu qui servira à fabriquer le vêtement.

Pad System présente «Le Designer Tool», une nouvelle façon de créer un vêtement. Vous dessinez le patron et pouvez voir la pièce de vêtement en trois dimensions, sous toutes ses coutures. Il ne reste plus qu'à le fabriquer, mais l'ordinateur ne remplace malheureusement pas la machine à coudre. Il peut permettre par contre de coucher sur papier les idées issues de votre génie créateur.

Le logiciel, tout comme celui de la compagnie Age Technologie qui produit «Clic Design modules», s'adresse surtout aux professionnels et non pas à la couturière qui s'amuse à fabriquer quelques pièces de vêtements à l'occasion.

D'ailleurs, Circle Design requiert un déboursé de quelque 500 \$ (439 \$ plus taxes), mais il peut s'agir d'un bon placement pour un professionnel, encore faut-il avoir un «scanner» et une imprimante de type traceur, vu la grandeur des patrons à imprimer.

De la musique sur demande

Grâce à son programme Galaxie, Bell Totalvision est maintenant en mesure d'offrir la télé musicale, 24 heures sur 24, via le téléviseur. Soit une discothèque musicale de 15 000 disques pour tous les genres de musique. Quelle est votre préférence ? Le blues ? Le jazz ? L'opéra ? Le country ? Le classique ou musique de chambre ? Peu importe, il y a 30 genres en tout. Vous y trouverez ce que



vous cherchez et en qualité audionumérique en plus. La programmation est renouvelée régulièrement.

Ce programme est présentement à l'essai à Repentigny et à London. Il devrait être accessible à la grandeur du Canada dans quelques mois. Pour en savoir plus, il y a le site www.bell.ca/totalvision

Vive les fleurs...

Encore l'effet du printemps, il y a les fleurs qui ont commencé à faire leur apparition. Si vous manquez d'imagination pour préparer vos plate-bandes, peut-être pourrez-vous trouver de l'inspiration dans un des CD-ROM de la série Hortopedia. Que ce soit pour les fleurs, l'entretien des arbustes ou l'entretien des arbres (un sujet populaire cette année), il y aura réponse à toutes les questions.

L'entretien des arbres contient 350 pages de texte, 250 photos et 120 illustrations en plus de 60 fiches signalétiques.

Préparer son entreprise à l'an 2000

Plusieurs dirigeants d'entreprises voient arriver l'an 2000 avec appréhension. Sont-ils vraiment concernés par le «bogue du millénaire»?

L'Association des banquiers canadiens vient de produire un petit document qui devrait vous aider à mieux saisir les données et mieux cerner le problème.

Voici quelques adresses qui pourraient vous être utiles. Chez IBM d'abord: www.ibm.com/year2000

Mais aussi le site d'Industrie Canada qui se veut un bon point de départ à l'adresse <http://strategies.ic.gc.ca/sos2000>

À l'Association des banquiers canadiens: www.cba.ca

À la fédération canadienne de l'entreprise indépendante: www.cfib.ca

À l'institut canadien des comptables agréés: www.cica.ca

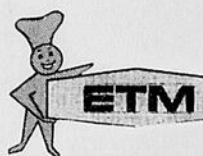
Chacune des banques canadiennes a aussi de l'information sur le sujet.

En voici quelques-unes: Banque de Montréal www.bmo.com; Banque Scotia www.scotiabank.ca; Banque Toronto Dominion www.tdbank.ca; Banque CIBC www.cibc.com; Banque Royale www.royalbank.com; Banque Nationale du Canada www.bnc.ca et la Banque de Hongkong du Canada www.hkbc.ca

Cette chronique et les précédentes sont disponibles sur le Web à l'adresse: www.latribune.qc.ca/JPRicard

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



LES ENTREPRISES ETMW LTÉE

La plus importante compagnie manufacturière du Canada dans le domaine de la fabrication et du reconditionnement d'équipement industriel de boulangerie, offre un poste de:

RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT DES ACHATS

Le ou la responsable des achats doit être en mesure d'effectuer les achats des fournitures d'usine, des matériaux nécessaires à la fabrication des produits ainsi que des services, et ce, au meilleur ratio coût/qualité. Cette personne doit faire le suivi de ses commandes et doit prendre les actions nécessaires avec les fournisseurs qui ne rencontrent pas le degré de fiabilité requis sur le respect des dates de livraison et sur la qualité. Une de ses activités est aussi de développer des nouvelles alternatives et de nouveaux fournisseurs.

La personne recherchée a un sens très marqué de la notion «client», car elle est au service de plusieurs secteurs et en particulier avec l'équipe de production. De plus, elle est capable de travailler avec un minimum de supervision. Elle doit être bilingue et posséder de bonnes notions informatiques car le système manufacturier de l'entreprise est complètement informatisé. Elle a plusieurs années d'expérience dans une entreprise manufacturière et elle est membre de l'ACGA (Association Canadienne de gestion des achats).

Si vous détenez ces qualifications et croyez être en mesure de relever ce défi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae qui sera traité de façon confidentielle, aux Entreprises E.T.M.W. Ltée, 1025, rue Cabana, Sherbrooke (Québec) J1K 2M4, au service des ressources humaines avant le 22 mai 1998.

Seules les candidatures retenues recevront une réponse.

44307

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Située à Asbestos dans les Cantons-de-l'Est, la compagnie JM Asbestos inc. vient de s'engager dans un nouveau développement d'une zone minéralisée qui assurera la fourniture de ses marchés de fibre chrysotile de qualité jusqu'à l'an 2020 et possiblement au-delà. Sous la responsabilité du directeur du Service de l'informatique, le titulaire de ce poste gère et/ou participe aux projets informatiques à chacune de leurs étapes pertinentes qui sont entre autres: l'étude des besoins, l'analyse organique, la programmation, la mise en place et la mise en marche, la documentation, la formation du personnel et l'entretien.

Exigences du poste:

- Baccalauréat en sciences informatiques
- Minimum de 10 ans d'expérience dans le domaine
- Connaissance de l'environnement AS/400 et du système d'exploitation OS/400
- Connaissance approfondie des langages Cobol/400 et RPG/400
- Familier avec le protocole TCP/IP et le produit Client/Access
- Expérience opérationnelle sur la base de données DB2 sur AS/400
- Connaissance des produits Windows 95/NT, Word et Excel
- Bilinguisme (anglais, français) sera un atout

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

Les c.v. seront acceptés jusqu'au 30 mai 1998.

Monsieur Marc Gilbert
Service des ressources humaines
JM Asbestos inc.
C.P. 1500
Asbestos (Québec) J1T 3N2

44233

PROFESSIONNEL - PROFESSIONNELLE DE LA VENTE

Nous recherchons une personne dynamique, créative, extrêmement motivée avec d'excellentes aptitudes pour la communication afin de se joindre à notre équipe des ventes. La personne idéale sera déterminée, intense avec des habiletés de «leadership», prête à relever le défi d'une carrière dans la vente, possédant un BAC ou un DEC en marketing ou l'équivalent.

S'adresser à M. Beaudoin

ESTRIE AUTO CENTRE
Concessionnaire autorisé
Volvo, Suzuki, Subaru
4367, boul. Bourque
Rock Forest, Québec
564-1600

44979

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

FABRIMET

FABRICANT D'ACIER STRUCTURAL ET DE DIVERS PRODUITS EN ACIER est à la recherche de:

OPÉRATEURS de poinçonneuse ou de perceuse radiale à contrôle numérique
OPÉRATEURS en tôlerie (presse, etc.)

Pour demande d'emploi, se présenter à:

FABRIMET INC.
4375, boul. Saint-Joseph
Drummondville J2B 1T8
(819) 472-1164
Télec.: 478-1625

44896

Agroalimentaire

La grogne enfle dans les érablières

□ Le programme fédéral d'aide après-verglas ne satisfait pas les besoins des acériculteurs

Sainte-Cécile-de-Milton

Collaboration La Voix de l'Est

La grogne fort dans les érablières! A la fois les producteurs de sirop et les employés nettoyant les dommages causés par le verglas en ont ras-le-bol de la façon dont le gouvernement fédéral gère le programme d'aide.

Ils étaient une quinzaine hier à déplorer la situation, dans une érablière de Sainte-Cécile-de-Milton.

C'est en effet plutôt bordélique comme situation:

- les érablières, le secteur le plus touché de l'économie québécoise, ont reçu très peu d'aide financière jusqu'ici - 1,7 million sur une enveloppe totale de 25 millions \$;

- à peine 20 % des producteurs réclamant «des bras» se sont vus attribuer des travailleurs par le biais du régime d'assurance-chômage;

- un bon nombre de ces employés cesseront de travailler sous peu alors qu'ils veulent continuer;

- il est très difficile, par-dessus le marché, de dénicher d'autres prestataires prêts à affronter les mouches noires dans le bois, puisque le programme, remanié, ne s'adresse plus qu'à ceux qui reçoivent actuellement des chèques de chômage (avant, tous ceux ayant touché des prestations dans les trois dernières années y avaient droit).

«Nous on s'en va sur l'aide sociale



Photo La Voix de l'Est
Gaétan Clément et Doris Tremblay ne pourront plus travailler dans les érablières demain. Leur programme se termine. Et la relève n'est même pas là. Un des nombreux exemples qui font dire à des producteurs de sirop d'érable et employés que le gouvernement fédéral a très mal géré l'aide accordée à la suite du verglas.

vendredi, on n'a pas le choix», a déploré hier Doris Tremblay, qui manie la scie mécanique depuis janvier à Sainte-Cécile-de-Milton.

Le même sort attend son compagnon de travail Gaétan Clément. «On est scrap! laisse-t-il tomber. C'est platte

parce que, nous ça nous dérange pas les bibittes. Je suis marié, trois enfants, je ne veux pas aller sur le BS, je veux travailler.»

Le nouveau programme d'aide ne s'adressant maintenant uniquement qu'aux personnes recevant des chèques

d'assurance-chômage, qui sera intéressé à travailler dur, dans le bois, pour une poignée de dollars de plus, se demandent les employés qui retourneront à la maison demain.

«Tu te sens perdu»

Benoît Choinière, propriétaire de

l'érablière, perdra deux bons opérateurs de scie mécanique. «Ils sont habitués, ils ont de l'expérience, dit-il. Le pire, c'est qu'il n'y aura personne pour les remplacer.»

Au moins 300 producteurs attendent toujours de l'aide. Comme Serge Hébert, de Saint-Pie, propriétaire d'une érablière de 8000 entailles.

«Tu te sens perdu quand tu vois l'ouvrage qu'il y a à faire, dit-il. Juste ouvrir les chemins, c'est quelque chose.»

L'acéricultrice Nicole Tremblay, de Roxton Pond, est très amère. Elle énumère des exemples de fonds qui se sont «envolés» pour aider des gens qui selon elle n'en avaient pas vraiment besoin, ou beaucoup moins: des terrains de golf, un centre de ski, «pour l'esthétique».

«Plein de gens ont reçu des scies mécaniques, mais nous on a acheté les nôtres, des affaires de 800 \$ chaque, et il faut les réparer, il y a toujours des bris.»

«Le gros du budget a disparu... fiou! tout de suite après le verglas.»

Selon Luc Guillot, l'un des responsables du dossier verglas à l'UPA de Saint-Hyacinthe, les producteurs ont besoin d'au moins quatre millions supplémentaires pour venir à bout des dommages.

«Le terrain de golf, quand il est nettoyé, il continue à opérer et fait de l'argent. Nous, nos arbres vont être affectés sur 10, 15 ou 20 ans. C'est nos revenus, ça.»

Des éleveurs Ayrshire des Bois-Francs font belle figure

Victoriaville (GB)

Quelques éleveurs membres du Club Ayrshire des Bois-Francs présents à la 15e édition de l'Expo printemps internationale de la race, tenue à Saint-Hyacinthe récemment, ont fait belle figure avec de leurs sujets.

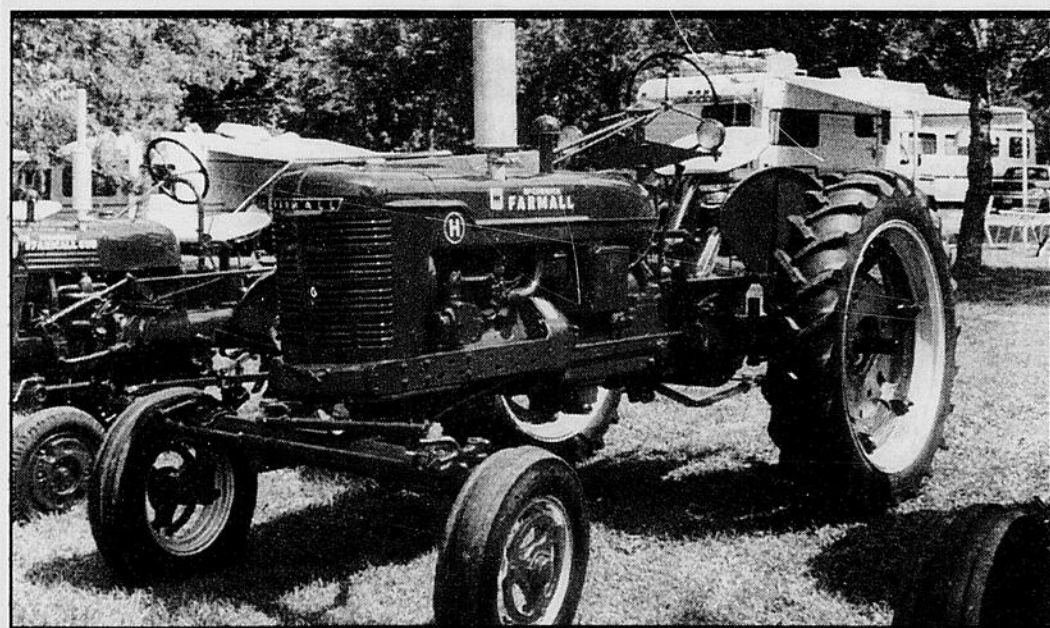
La Ferme Guylo de Weedon, propriété

de Martial et André Lussier, a ravi une première place avec des bêtes de leur élevage dans les classes génisse un an et vache deux ans senior. La Ferme Ronde appartenant à Marcel et Stéphane Rondeau de Warwick a pris le premier rang avec une taure de deux ans junior et un troisième avec une taure d'un an senior. Finalement la Ferme Etiole d'or de Marcellin et Louise Therrien de Saint-Christophe-d'Arthabaska a arraché une rosette de troisième position avec une taure

de deux ans junior.

A noter que le jugement regroupait près de 200 têtes provenant de 90 élevages du Québec, de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard. L'honneur de juger l'Expo printemps appartenait à Simon Martel de Warwick. Il avait aussi agi comme juge à l'Exposition provinciale de Québec en 1991 et l'Exposition royale de Toronto trois ans plus tard.

Machines d'antan



FICHE TECHNIQUE
Compagnie: International Harvester
Tracteur: McCormick Farmall H
Années de fabrication: 1939-1953
Moteur: 4 cylindres 152 p.c.
Transmission: 4 vitesses avant, une arrière
Puissance: 24.3 hp prise de force;
19.8 hp barre de tir
Poids: 3694 livres



Exposition de machines agricoles
à Compton les 15 et 16 août.

Waterloo attend plus de 2500 sucriers

Waterloo

Waterloo/Small est fière d'oeuvrer dans une industrie au coeur des patrimoines québécois et canadien.

Les 27, 28, 29 et 30 mai prochains, les sucriers de partout en Amérique du Nord sont invités à venir «faire les sucres» chez Waterloo/Small, le seul événement acéricole d'envergure à démontrer autant de modèles d'évaporateurs en opération.

Cet événement, organisé pour la première fois en 1996, réunit plus de 2500 sucriers et une vingtaine de fournisseurs spécialisés! Parmi les quelques 80 agents de Waterloo/Small, plusieurs organisent des voyages en autobus pour amener les

producteurs à Waterloo. Plus de 25 000 invitations ont été envoyées aux domiciles des acériculteurs américains et canadiens.

En plus des évaporateurs en opération, il y aura des systèmes de collecte de la sève et d'osmoses inversés et beaucoup d'experts pour donner des conseils sur la collecte, la production et la transformation du sirop d'érable.

L'acériculture étant en évolution continue, Waterloo/Small est fière de contribuer à l'amélioration constante des technologies et méthodes du domaine. Par le biais de la recherche et du développement, l'équipe Waterloo/Small est à l'écoute des acériculteurs dans le but de les aider à rencontrer leurs objectifs de performance et de qualité du produit.

Annonceurs...

prenez note...

le jeudi 4 juin 1998

La Tribune

publiera un
cahier spécial
sur les

Vacances

Un rendez-vous à ne pas manquer!

pour plus d'information:

564-5450

ZONE INTERURBAINE: 1 800 567-6955

réservez
votre
espace
publicitaire

avant
le 27 mai
1998

Profitez
de cette
occasion
pour faire
connaître
vos
produits
ou
services.

Le public est invité à jouer au critique

Sherbrooke

Dans le cadre du concours «Le porc en tête», la population du Québec aura l'occasion unique d'ajouter son grain de sel à un événement d'excellence qui met en valeur des chefs de talent.

Ainsi, jusqu'au 31 mai, le public est invité à s'en mettre plein les papilles et à s'amuser à jouer au critique gastronomique.

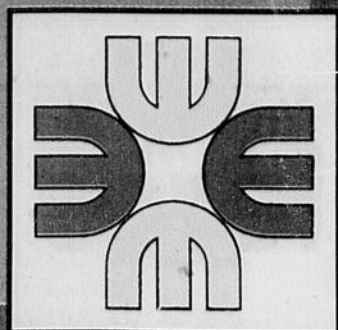
Des restaurants de tous les coins du Québec mettent à leur menu un plat inédit à base de porc du Québec. En goûtant et en évaluant ce plat, le public court la chance de se mériter des prix fort intéressants dont un voyage en Provence ou l'un des trois forfaits gastronomiques chez l'un des futurs chefs lauréats du concours.



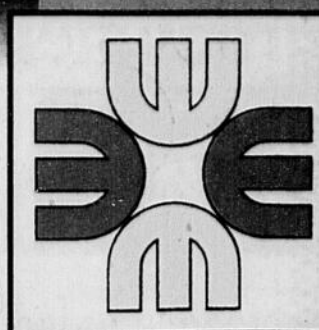
Des vacances dans l'ombre d'une bergerie

Photo La Tribune, Gilles Besmargian

Depuis peu, Arlene et Jean-Guy Filion exploitent le Gîte du berger à Saint-Rémi-de-Tingwick dans les Bois-Francs. Propriétaire d'une bergerie de 400 moutons sans parler d'autres animaux, le couple possède trois chambres et un petit chalet suisse pouvant accueillir 10 personnes. Du 12 juillet au 14 août, le gîte devient un lieu de vacances pour les 5-12 ans (six par séjour de cinq jours). Le tout est agrémenté d'activités de plein air et culturelles. Informations: (819) 359-2568.



Partez
à la découverte de vos



190 magasins



D'un bout à l'autre du

CARREFOUR DE L'ESTRIE

MAIL CENTRAL

LE



**GRAND
PRIX**



DE

bébé énergie

Zellers et **cimo** 
106.1
énergie

invitent



tous les bébés qui ne marchent pas

à participer à une course

SAMEDI 16 MAI (Inscription dès 9 h 30)

À GAGNER:

1 106\$ EN COUCHES
UN BOLIDE POUR ENFANTS **Zellers**
(valeur approx. 100\$) de
4 CERTIFICATS-CADEAUX DE 106\$
du Carrefour de l'Estrie



MAIL EATON

DU 13 AU 18 MAI

**MARATHON DE LA
CHAUSSURE**

En collaboration avec

**sports
experts**

CARREFOUR DE L'ESTRIE

3050, boul. Portland, Sherbrooke, J1L 1K1, 563-1907

